



<b>GB</b>	<i>Operating Instructions</i>	<b>S</b>	<i>Bruksanvisning</i>
<b>F</b>	<i>Guide d'instructions</i>	<b>N</b>	<i>Bruksanvisning</i>
<b>D</b>	<i>Bedienungsanleitung</i>	<b>DK</b>	<i>Betjeningsvejledning</i>
<b>NL</b>	<i>Gebruiksaanwijzing</i>	<b>E</b>	<i>Manual de instrucciones</i>
<b>RO</b>	<i>Manual de operatii</i>	<b>LT</b>	<i>Naudojimosi instrukcija</i>



Figure 1

内容：

页号

TECHNICAL DRAWINGS .....	
OPERATING INSTRUCTIONS .....	
• <i>China</i> .....	03
• <i>Swedish</i> .....	07
• <i>Norwegian</i> .....	11
• <i>Danish</i> .....	15
• <i>German</i> .....	19
• <i>French</i> .....	23
• <i>Spanish</i> .....	27
• <i>Dutch</i> .....	31
• <i>Romanian</i> .....	35
• <i>Lithuanian</i> .....	42

## 技术数据

	WPF52	WPF100
最大工作区域	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> swimming pool surface)	700 m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> swimming pool surface)
空气流动	600 m <sup>3</sup> /hour	850 m <sup>3</sup> /hour
除湿 20°C and 60% r.h.	20 l/day	32 l/day
除湿 30°C and 80% r.h.	52 l/day	80 l/day
功率 t 35°C and 70% r.h.	0.97 kW	1.61 kW
水箱容积	N/A	N/A
冷却介质, 无氟利昂	R410A	R410A
尺寸 mm., L x B x H	1008 x 231 x 605	1218 x 248 x 737
重量	47 kg	72 kg
噪音水平, 以分贝为单位	49 dB	49 dB

## 故障排除

问题	解决
除湿机无法启动	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 检查设备是否已通电, 并且保险丝未烧断。</li> <li>- 检查恒温器是否正常工作。当恒温器处于最大位置时, 除湿机应启动。</li> </ul>
不除湿	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 检查风扇是否旋转</li> <li>- 检查空气是否可以自由通过除湿机。前格栅和空气过滤器应清洁。</li> <li>- 聆听压缩声, 但请记住, 当压缩停止时, 除湿机可能处于除湿循环中。最初等待约35分钟。</li> <li>- 检查冷却盘管上是否未形成厚厚的冰层。</li> </ul>
高噪音水平	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 增加除湿机与周围表面之间的距离。</li> <li>- 增加除湿机与周围表面之间的距离。</li> </ul>
冷却盘管上结冰	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 拆下空气过滤器, 检查是否没有灰尘或绒毛阻碍空气通过机器。</li> <li>- 控制除霜的计时器可能会损坏, 在这种情况下压缩不会定期停止。</li> </ul>
机器不排水	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 检查滴水盘是否阻塞。</li> <li>- 单元正在报警。</li> <li>- 红灯点亮时, 本机停止。</li> </ul>
"FULL"水箱已满	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 清空水箱 (注意: 仅适用于配备水箱的型号)。</li> </ul>
"Lot"环境温度太低。除霜循环无法融化电池中的冰	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 将除湿机设置在10°C以上</li> <li>- 关闭除湿机并拔下电源插头</li> </ul>
"LoPt"回路中可能没有气体。	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 警报会在210秒后自动重置。如果闹钟没有重置, 请按住SET HOURS + 10秒钟。如果问题再次出现, 请致电服务</li> </ul>
"Hi t"温度和湿度的组合过高。	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 温度下降时, 警报会自动重置。</li> </ul>
"概率"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 湿度计故障。在任何情况下, 机器都会继续运行。与服务人员联系以更换加湿器。</li> </ul>
"Pro1" "Pro2" "Pro3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 三个温度探测器之一故障。除湿机进入待机模式。请与服务部门联系以更换探针。</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 泵的内部警报打开 (对于配备泵的机器)。泵开关关闭时, 警报复位。</li> </ul>

**如果以上方法均无效, 则应联系最近的零售商以检查除湿机并进行大修**

## wood's世界领先的除湿机

Wood's 除湿器产品多年来一直被称为市场领导者。它们适用于最苛刻的气候，即使在较低的温度和湿度条件下，除湿能力也要好。它们在潮湿的场所（如地窖，车库或避暑别墅）中使用效果良好。它们还非常适用于干洗，阁楼，游泳池和洗衣房，效率高且能耗低。wood's的除湿机还可以有效地晾干衣服而不会穿坏。

除湿机去除的湿度取决于温度，湿度水平和放置位置。外部天气条件也可能影响除湿机的性能。在寒冷的天气中，相对湿度降低，因此除湿机从空气中抽取的湿度减少。因此，除湿机适合在+5°C至+35°C的温度范围内使用。wood's除湿机操作安全，可连续使用多年。

## 过度的空气湿度-危险

当空气中的水蒸气与寒冷的屋顶，窗户或墙壁接触时，就会发生冷凝。水蒸气冷却后，会发生凝结，形成水滴。在高空气湿度下，空气可能会发霉并形成霉菌，从而损坏房屋及其家具。这种环境甚至可能导致居民生病，因为螨虫和其他生物在潮湿的环境中茁壮成长。高性能的除湿机可产生良好，健康的湿度水平，为获得最大效率，正在除湿的房间的门窗应保持关闭状态。除湿机可用于酒窖，洗手间，车库，爬行空间，大篷车，避暑别墅和船上。除湿剂还可去除异味，干燥木材并去除运动服户外设备中的水分。如果除湿机放置在较冷的环境中，则应在手册末尾学习提示。

## 除湿器的位置

Wood's 除湿机易于移动，您所需要的只是220 / 240V的电源，但请记住以下几点：

-除湿机不应放置在散热器或其他热源附近或暴露在直射的阳光下，因为这样会降低性能。

-使用散热器或加热风扇将温度保持在+5°C以上是有益的。

-理想的是将其放在房间/区域的中央。

-找到除湿机，以确保空气流通不被阻塞。

-确保进行维修/保养

-确保墙壁能够支撑除湿机的工作重量。

## 壁挂式安装：

要将设备安装在墙上，请使用除湿机背面的两个孔。始终确保使用正确的螺钉支撑机器。



注意：必须验证电源是否正确

到正面标签上报告的单位电气标称数据单元的面板。接地线是强制性的

注意：放置在淋浴或沐浴区时，除湿机应固定到位。必修在使用前检查并遵守您当地的浴室规定。

注意：通过与顶部墙壁保持至少1 m的距离，确保设备有足够的空气量和过滤器吸入侧。

## 使用除湿机：

如果除湿机是水平运输，则机油可能已从压缩机中流出，并进入封闭的管道系统。在这种情况下，除湿机应放置几个小时再使用。机油回流到压缩机中非常重要，否则除湿器可能会严重损坏。将除湿机正确安装到墙上后，请按照以下简单步骤开始使用除湿机。

- 1.将除湿机连接至排水装置。请参阅排水部分。

注意：要在游泳池中使用，请保持一定距离符合安全规范（机器为IPX 2）。

2. 将除湿机连接到接地电源。
3. 通过湿度调节器设置所需的湿度水平。

**注意：**主电源必须用差动开关。还有必须是存在的主开关到单位。

**注意：**除湿机关闭时，您应等待三分钟后重新启动它，以便内置自动功能被停用。

### 1. 电源

要启动除湿机，请按电源，设备将根据相对湿度启动。当除湿机达到设定湿度时，设备进入待机模式。使用电源按钮关闭本机时，显示屏仍会显示房间的湿度。

### 2. 设定

您可以使用以下方法将所需湿度设置在30%至80%之间：

按钮SET +和-。进入连续运行模式；按住SET按钮，直到出现“Cont”信息。在加热模式下设定所需温度；按下加热按钮，然后使用SET +和-设置所需的温度后立即进行。

### 3. 时间

通过使用SET +和-按钮设置运行时间。

### 可选功能

**注意：**以下功能是可选功能，不作为标准功能包括在内。

#### 4. 泵

要启动水泵操作，请确保已关闭设备。同时按SET +和PUMP 4秒钟。显示屏上出现“PunP”消息，并且Full LED每10秒闪烁一次。重复步骤以停用。在泵模式下，按住PUMP按钮排空水。

#### 5. 热

打开设备电源后，您可以通过按住加热按钮4秒钟来激活加热功能。重复以禁用它。

除湿机除湿后的水可以直接排出。

1. 从电源插座上断开除湿机的连接。
2. 使用 $\frac{3}{4}$ 英寸的软管连接
3. 应始终避免形成双虹吸管，因为双虹吸管会阻塞水流并引起洪水。
4. 拆下外壳，以便插入管道。
5. 将除湿机重新连接到电源。

### 恒温器

Wood's 除湿机装有内置的湿度调节器或温度控制器，用于设置所需的湿度水平。恒温器记录当前的湿度水平，并确保打开除湿机

然后自动关闭。以供参考

有关设置恒温器的信息，请参阅控制面板上的章节。当达到所需的湿度水平时，除湿机将自动关闭。

### 指示灯：

**加热LED：**激活加热功能后，LED每10秒钟脉冲一次，当加热元件通电时，LED保持点亮。

**电源指示灯：**打开机器电源时，指示灯点亮。

**警报指示灯：**警报开启时，该指示灯点亮；警报重置时，该指示灯关闭。

**运行LED：**压缩机运行时，LED点亮；除湿机等待重启或处于除霜状态时，LED闪烁。当达到所需的湿度时，LED将关闭。

**LED满：**当水箱注满时，该LED点亮（注意：仅适用于配备有储水箱的设备）。

**远程指示灯：**激活远程面板时，该指示灯点亮。

### 排水

除湿机配有软管接头。通过将软管连接到



**注意：**环境相对湿度最简单用wood's湿度计测量，最合适范围介于40%和50%之间。

## 空气滤清器

除湿机底部的空气过滤器可确保冷却盘管无灰尘。重要的是要保持过滤器清洁，以便空气可以自由地流过除湿机。因此，在需要时应清洁过滤器。

1. 轻轻拉出过滤器，使其松开。
2. 用温水和温和的清洁剂清洗过滤器。可替代地，过滤器可以被真空清洁。
3. 让过滤器干燥然后放回去。

## 自动除霜

该装置具有电子除霜功能，仅在除湿机需要除霜时才会运行。该功能关闭压缩机，这会导致线圈冷却停止。风扇继续通过除湿机抽入室温下的空气，从而使冰融化，水从除湿机中排出。这种除霜系统意味着除湿机的工作温度低至+5°C。

## 风扇

风扇确保空气流过除湿机。潮湿的空气从后部吸入，并经过冷却盘管和蒸发器，在除湿机的前部变干。

## 清洁与保养

Wood's 除湿机需要清洁以保持其高除湿能力。

- 前格栅可以真空清洁或用刷子清洁。
- 最好用碎布和温水清洁冷却盘管。
- 空气过滤器可能已清洗或真空清洁过。
- 风扇马达已永久润滑，无需维护。



**注意：清洁前，请务必断开电源线。**

### 提示：

- 当除湿机用于极端潮湿的环境中或温度低于+ 10°C时，除湿机可能会停止工作。大量的冰积聚在冷却盘管上。关闭除湿机，使冰融化。
- 有时使用防冻罩或加热器风扇来确保温度不低于+5°C可能会很有用。
- 为了使房间具有最大的除湿能力，建议尽量减少来自室外和相邻房间的空气供应-关闭门和通风机。
- 将除湿机放在房间中央
- 提高温度。加快除湿速度（温暖的空气携带更多的水。）
- 如果温度低于+ 5°C，请使用防冻罩
- 秋季/夏季除湿率更高，因为室外空气更温暖，更潮湿。

## 当除湿机需要维修时：

如果除湿机需要维修，则必须首先与零售商联系。所有担保索赔都需要购买证明。

## 保证

2年保修，避免制造过程中的故障。请注意，担保仅在收据出示时有效。

机器规范2006/42 / CE ；

低压电器安全法规2006/95 / CE ；

电磁兼容

(EMC) – 2004/108/CE.

本机符合EEC

## 指令：

IEC法规CEI-EN 60335-2-40, CEI-EN 55014-1、55014-2。

该机器根据RoHS欧洲规范：2011/65 / UE年2001和CEI-EN 50581进行制造。

## 推荐使用限制

温度范围：+ 5°C至+ 35°C相对湿度：45%至99%推荐湿度：大约相对湿度50%

## 生命周期结束后的处置：

1. 单位制冷剂必须由受过训练的人员进行回收，然后送到适当的收集中心。
2. 压缩机润滑油必须回收并送到适当的收集中心。
3. 框架和各种组件必须根据其性质进行拆卸和细分。

### 重要！

wood's除湿机必须连接到接地电源。

## TEKNISKA DATA

	WPF52	WPF100
Max arbetsområde	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> poolyta)	700m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> poolyta)
Luftgenomströmning	600 m <sup>3</sup> /h	850m <sup>3</sup> /h
Kapacitet vid 20° C och 60% r.h	20 l/dag	32 l/dag
Kapacitet vid 30° C och 80% r.h	52 l/dag	80 l/dag
Effekt vid 35° C och 70% r.h	0,97 kW	1,61 kW
Tankvolym	N/A	N/A
Kylmedia, freonfritt	R410A	R410A
Mått i mm, LxBxH	1008 x 231 x 605	1218x248x737
Vikt	47 kg	72 kg
Ljudnivå	49 dB	49 dB

## FELSÖKNING

PROBLEM	LÖSNING:
Avfuktaren startar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se till att avfuktaren är kopplad till eluttaget och att inte säkringen har gått.</li> <li>- Kontrollera att hygrostaten fungerar. Avfuktaren bör starta när hygrostaten ställs i maxläget.</li> </ul>
Avfuktare ej	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se till att fläkten snurrar.</li> <li>- Se till att luften kan flöda fritt genom avfuktaren. Frontgaller och luftfilter ska vara rena. Hör om kompressorn är igång, men tänk på att avfuktaren kan vara inne i en avfuktningcykel och då stannar kompressorn. Börja med att avvakta i ca 35 minuter.</li> <li>- Kontrollera så att inte ett tjockt lager av is bildats på kylslingorna.</li> </ul>
Hög ljudnivå	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Öka avståndet mellan avfuktaren och omgivande ytor.</li> <li>- Kylslingorna kan ligga intill varandra och orsaka vibrationer. Koppla bort avfuktaren från eluttaget och sära på slingorna.</li> </ul>
Isbildning på kylslingorna	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Avlägsna luftfiltret på avfuktarens baksida och se till att inget damm el dyl hindrar luftflödet genom maskinen.</li> <li>- Den automatiska avfrostringen kan vara trasig och då kommer inte kompressorn att stängas av med jämna mellanrum.</li> </ul>
Inget vatten avleds	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrollera att ingen smuts mm ligger på droppträdet som är under kylslingorna, rengör vid behov.</li> <li>- Alarm är utlös och maskinen stannar när den röda lampan tänds.</li> </ul>
Vattentanken är full	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Töm tanken.</li> </ul>
"Lo t" Rumstemperaturen är för låg. Avfrostningscykeln klarar inte av att smälta isen i batteriet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ställ in avfuktaren över 10° C.</li> <li>- Stäng av avfuktaren och dra ut sladden.</li> </ul>
"LoPt" Möjlig gasbrist.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alarmet stängs automatiskt av efter 210 sekunder.</li> <li>- Om alarmet inte stängs av, tryck på SET HOURS+ i 10 sekunder.</li> <li>- Om problemet uppkommer igen, ring efter service.</li> </ul>
"Hi t" Kombinationen av temperatur och luftfuktighet är för hög.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alarmet stänger automatiskt av sig när temperaturen sjunker.</li> </ul>
"Prob"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fel på hygrostaten.</li> <li>- Enheten fortsätter att vara i funktion, kontakta service för utbyte av hygrostaten.</li> </ul>
"Pro1" "Pro2" "Pro 3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fel på någon av de tre temperatursonderna. Avfuktaren försätts i stand-by läge. Kontakta service för utbyte av sonderna.</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Det interna alarmet för pumpen är aktiverat (för maskiner med pump). Alarmet stängs av när pumpen är avstängd.</li> </ul>

Om inget av ovanstående fungerar bör du kontakta närmaste återförsäljare för översyn och eventuell reparation av avfuktaren.



## VÄRLDSLEDANDE AVFUKTARE FRÅN WOOD'S

Wood's är en världsledande tillverkare av bland annat avfuktare. Wood's avfuktare är anpassade för att användas i nordiskt klimat då avfuktningkapaciteten är bra även vid lägre temperaturer och fuktnivåer. Den används med gott resultat i utrymmen som lätt blir fuktiga, såsom källare, garage eller sommarstugor. Den är även utmärkt att torka tvätt med då den är effektiv och energisnål. Den mängd fuktighet som avfuktaren tar bort beror på temperatur, fuktighetsnivå och placering. Även vädret utomhus påverkar avfuktarens prestanda. Vid kallt väder sjunker den relativa fuktigheten och därmed minskar avfuktarens fuktuttag ur luften. Därför är avfuktaren anpassad att användas i temperaturintervallet +5°C till +35°C. Wood's avfuktare är säkra i drift och avsedda att fungera kontinuerligt under många år.

## FÖR HÖG LUFTFUKTIGHET - EN FARA

Kondens uppstår när luftens vattenånga kommer i kontakt med ett kallt tak, fönster eller vägg. När vattenångan kyls ned sker en kondensering varvid vattendroppar bildas. Vid hög luftfuktighet kan unken luft uppstå och mögel bildas vilket gör att huset och dess inredning tar skada. Denna miljö kan även leda till sjukdomar hos de boende då bland annat kvalster trivs i en fuktig miljö. En avfuktare med hög prestanda skapar en bra och hälsosam fuktnivå och för att nå bästa effekt skall dörrar och fönster hållas stängda till de utrymmen som ska avfuktas.

En avfuktare kan användas bland annat i källare, poolrum, tvättstugor, garage, husvagnar, sommarstugor och i båtar. Kommer avfuktaren att stå i kallare miljöer bör du titta närmare på tipsen i slutet av manualen.

## PLACERA AVFUKTAREN

Wood's avfuktare är lätta att flytta runt, allt som krävs är närheten till ett eluttag för 220/240 V, men tänk på följande:

- Avfuktaren bör inte ställas i närheten av element eller andra värmekällor och inte utsättas för direkt solljus då det sänker prestandan.
- Man kan med fördel använda ett värmeelement eller värmefläkt för att hålla temperaturen över +5°C
- Det är idealiskt att placera avfuktaren så centralt i rummet som möjligt.
- Placera avfuktaren så att luftgenomströmningen inte blockeras.
- Placera avfuktaren så att den är tillgänglig för service och underhåll.
- Se till att väggen klarar av att bära avfuktarens vikt.

## VÄGGMONTERING:

Använd de två hålen på maskinens baksida för att montera avfuktaren på väggen. Se till att använda skruvar som är anpassade för väggens material och att väggen klarar av att bära avfuktarens vikt.



**OBS:** Strömtillförseln måste vara skyddad av en säkring. Det måste även finnas en strömbrytare i direkt anslutning till maskinen.

**OBS:** För användning i poolrum, håll avstånd från vattnet i enlighet med säkerhetsföreskrifter. Enheten har säkerhetsklassning IPX2.



**OBS:** För användning i poolrum är avfuktarens maximala kapacitet en 24m<sup>2</sup> stor swimmingpool. Då avfuktaren används i rum utan ånga är det maximala arbetsområdet 380m<sup>2</sup>.

**OBS:** Säkerställ tillräcklig luftgenomströmning till avfuktaren genom att hålla minst 1 m avstånd från väggar och tak på maskinens ovansida och filtersida

**OBS:** Vid placering i duschutrymmen och vid bassänger måste avfuktaren fastmonteras. Avfuktaren bör även säkras med jordfelsbrytare i dessa utrymmen.

## ANVÄNDA WOOD'S AVFUKTARE

Om avfuktaren transporterats liggande kan det hända att olja runnit ut från kompressorn och in i det slutna rörsystemet. Låt då avfuktaren stå i några timmar innan den tas i bruk. Det är mycket viktigt att oljan hinner rinna tillbaka in i kompressorn, annars kan avfuktaren ta allvarlig skada.

1. Montera avfuktaren på väggen.
2. Koppla avfuktarens vattenavledning till ett avlopp. Se avsnittet Avleda vattnet till ett avlopp.
3. Koppla avfuktaren till ett jordat eluttag.
4. Ställ in önskad fuktighetsnivå med hjälp av hygrostativredet. Se avsnittet Hygrostaten.



**OBS:** När avfuktaren varit avstängd bör man vänta i treminuter innan den slås på igen så att de Inbyggda automatiska funktionerna hinner nollställas.

## 1. POWER

Tryck på POWER för att starta avfuktaren. Den kommer att starta beroende på rummets relativa fuktighet. När enheten når önskad luftfuktighet går den in i standby-läge. När du stänger av avfuktaren med POWER knappen kommer fjärrpanelen fortsätta visa rummets luftfuktighet.

## 2. SET

Du kan ställa in önskad luftfuktighet mellan 30% och 80% genom att trycka på SET + och SET -. För att välja kontinuerlig avfuktning, håll in SET knappen till meddelandet "Cont" visas. För att ställa in önskad temperatur i värmefunktionen, tryck på HEAT knappen och ställ sedan direkt in önskad temperatur med knapparna SET+ och SET-.

## 3. HOURS

Ställ in tiden med SET+ och SET-.

## TILLVALSFUNKTIONER



**NOTERA:** att dessa funktioner är tillbehör. De är inte inkluderade som standard.

## 4. PUMP

För att aktivera vattenpumpsläge, se till att enheten är avstängd. Tryck på SET+ och PUMP samtidigt och håll inne i 4 sekunder. Meddelandet "PunP" visas i displayen och "Full" lampan blinkar var 10:e sekund. Upprepa för att avaktivera funktionen. När vattenpumpsläget är aktiverat, tryck och håll inne PUMP för att tömma ut vattnet.

## 5. HEAT

När enheten är på kan du aktivera värmefunktionen genom att hålla inne HEAT knappen i 4 sekunder. Upprepa för att stänga av värmefunktionen.

## LAMPOR:

**Heat:** Lampan blinkar var 10:e sekund när värmeläget är aktiverat. När värmeelementet är uppvärmt lyser lampan kontinuerligt.

**Power:** Lampan lyser när maskinen är igång.

**Alarm:** Lampan lyser när ett alarm är aktiverat och släcks igen när alarmet är återställt.

**Run:** Lampan lyser när kompressorn arbetar och blinkar när avfuktaren avvaktar omstart eller är i avfrostningsläge. Lampan släcks när önskad luftfuktighet är uppnådd.

**Full:** Lampan lyser när vattentanken är full (endast för enheter utrustade med en vattentank).

**Remote:** Lampan lyser när fjärrpanelen är aktiverad enligt ovan.

## AVLEDA VATTNET TILL ETT AVLOPP

Avfuktaren är utrustad med en slangkoppling. Genom att koppla en slang till till avfuktaren kan du leda det avfuktade vattnet direkt till ett avlopp.

1. Koppla från avfuktaren från eluttaget.
2. Använd en ¼" slanganslutning.
3. Det bör alltid undvikas att skapa en dubbel hävert eftersom det kan hindra vattenflödet och orsaka översvämning.
4. Ta bort höljet för att sätta fast slangen.
5. Koppla in avfuktaren till eluttaget igen.

## HYGROSTATEN

Wood's avfuktare är utrustad med en inbyggd hygrostat som ställs in på önskad fuktnivå. Hygrostaten känner av den aktuella fuktighetsnivån och ser till att avfuktaren slås av och på automatiskt. För instruktioner hur du ställer in hygrostaten, se avsnittet om kontrollpanelen. När önskad luftfuktighet är uppnådd stänger avfuktaren av sig automatiskt.



**OBS:** Den aktuella relativa fuktigheten mäts enklast med en hygrometer och det anses vara behagligt när den ligger mellan 40% och 50%.

## LUFTFILTRET

Luftfiltret på undersidan av avfuktaren skyddar kylslingorna från damm. Det är viktigt att filtret hålls rent så att luften kan passera obehindrat genom avfuktaren. Filtret behöver därför rengöras vid behov.

1. Lossa filtret genom att försiktigt dra ut det.
2. Tvätta filtret med varmt vatten och ett skonsamt rengöringsmedel. Alternativt kan filtret dammsugas.
3. Låt filtret torka och sätt tillbaka det igen.

## AUTOMATISK AVFROSTNING

Enheten är utrustad med en elektronisk avfrostningsfunktion som aktiveras när avfuktaren behöver avfrostas. Funktionen stänger av kompressorn, vilket gör att kylningen av slingorna upphör. Fläkten fortsätter att dra den rumstempererade luften genom avfuktaren och på så sätt smälter isen och vattnet leds bort från avfuktaren. Detta avfrostningssystem gör att avfuktaren fungerar vid så låg temperatur som +5°C.

## FLÄKTEN

Fläkten ser till att luft strömmar genom avfuktaren. Fuktig luft sugas in från baksidan och går via kylslingan och förångaren för att sedan komma ut torr på avfuktarens framsida.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Wood's avfuktare kräver rengöring för att bibehålla sin höga avfuktningkapacitet.

- Frontgallret kan dammsugas eller rengörs med en borste.
- Kylslingorna rengörs bäst med en trasa och varmt vatten.
- Luftfiltret kan tvättas eller dammsugas.
- Fläktnotorn är permanent smord och kräver inget underhåll



**OBS:** Drag alltid ur nätsladden innan rengöring.

### Tips:

- Då avfuktaren används i extremt fuktiga miljöer och utrymmen eller där temperaturen understiger +10°C, kan avfuktaren sluta arbeta. Det byggs då upp en stor mängd is på kylslingan. Stäng av avfuktaren så att isen smälter bort.
- Ibland kan det vara lämpligt att använda ett frostskydd eller värmeelement/fläkt för att se till att temperaturen inte understiger +5°C.
- För att få ut maximal avfuktningseffekt i ett utrymme rekommenderas att tillförseln av luft utifrån och från intilliggande utrymmen minimeras, dvs stäng dörrar och ventiler.
- Placera avfuktaren så centralt i utrymmet som möjligt
- Höj temperaturen i utrymmet för snabbare avfuktning. (Varm luft bär mer fukt.)
- Använd en frostvakt om temperaturen faller under +5°C
- Avfuktaren kommer att avge mer vatten på sommaren och hösten då utomhusluften, som ventileras in, är varmare och fuktigare.

## NÄR AVFUKTAREN BEHÖVER SERVICE

Om avfuktaren behöver service ska du i första hand kontakta inköpsstället. För alla garantikrav krävs ett inköpsbevis.

## GARANTIER

2 års garanti för tillverkningsfel. Notera att garantin endast gäller vid uppvisande av kassakvitto.

Machines Norms 2006/42/CE; Security regulations for low tension appliances 2006/95/CE; Electromagnetic compability (EMC) – 2004/108/CE.

Den här maskinen överensstämmer med EEC direktiven: IEC Regulations CEI-EN 60335-2-40, CEI-EN 55014-1- 550142. Denna maskin är byggd i enlighet med europeiska normer och RoHS-direktiven: 2011/65/UE year 2011 & CEI-EN 50581.

## REKOMMENDERADE GRÄNSER FÖR ANVÄNDNING:

Temperatur intervall: +5°C till +35°C  
Relativ fuktighet: 45% till 95 %

**Viktigt!** - Wood's avfuktare måste anslutas till ett jordat uttag.

## ÅTERVINNING AV MASKINEN:

1. Enhetens kylmedia måste återvinnas av kunnig personal och skickas till avsedd återvinning.
2. Kompressorn smörjmedel måste samlas upp och skickas till avsedd återvinning.
3. Hölje och diverse komponenter måste demonteras och delas upp utifrån deras material.

## TEKNISKE DATA

	WPF52	WPF100
Max arbeidsområde	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> poolareal)	700 m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> poolareal)
Luftgjennomstrømning	600 m <sup>3</sup> /hour	850 m <sup>3</sup> /hour
Kapasitet ved 20°C og 60% R.H	20 l/day	32 l/day
Kapasitet ved 30°C og 80% R.H	52 l/day	80 l/day
Strøm ved 35°C og 70% R.H	0.97 kW	1,61 kW
Tankkapasitet	N/A	N/A
Kuldemedium, KFK-fritt	R410A	R410A
Mål i mm, L x B x H	1008 x 231 x 605	1218 x 248 x 737
Vekt	47 kg	72kg
Støynivå	49 dB	49 dB

## FEILSØKING

PROBLEM	LØSNING
Luftavfukteren vil ikke starte	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontroller at luftavfukteren er koblet til strømnettet og at ikke sikringen har gått.</li> <li>- Kontroller luftfuktigheten. Luftavfukteren skal starte når hygrosstaten er satt til høyeste nivå.</li> </ul>
Avfukter ikke	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontroller at viften går rundt.</li> <li>- Påse at luften kan strømme fritt gjennom luftavfukteren. Frontristen og luftfilter må være rent.</li> <li>- Hør om kompressoren går, men husk at luftavfukteren kan være inne i en avfuktningsyklus og da stopper kompressoren. Vent i ca 35 minutter.</li> <li>- Sjekk om det er et lag av is på kjølebatterier.</li> </ul>
Høye støynivåer	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Øk avstanden mellom luftavfukteren og de omkringliggende områdene.</li> <li>- Spolene kan være ved siden av hverandre og forårsake vibrasjoner. Trekk luftavfukteren fra stikkkontakten og skill looper.</li> </ul>
Belegg på kjølebatterier	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ta av luftfilteret på baksiden av luftavfukteren, og sørg for at ikke støv eller lignende hindrer luftstrømmen gjennom maskinen.</li> <li>- Den automatiske avrimingszyklusen kan være defekt og kompressoren vil ikke slå seg av med jevne mellomrom.</li> </ul>
Ikke noe vann viderekobles	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sørg for at det ikke kommer smuss, etc. på drypp-panne under kjølebatterier, om nødvendig rengjøres denne.</li> <li>- Alarmen utløses og maskinen stopper når det røde lyset kommer på.</li> </ul>
"FULL" Vanntanken er full	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tømme tanken.</li> </ul>
"Lo t" Romtemperaturen er for lav. Avrimingszyklusen er ikke i stand til å smelte isen i batteriet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Still luftavfukteren over 10 ° C.</li> <li>- Slå av luftavfukteren og trekk.</li> </ul>
"Utlopt" Mulig gass mangel	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alarmen slås automatisk av etter 210 sekunder.</li> <li>- Hvis alarmen ikke er slått av, trykker du SET HOUR + i 10 sekunder.</li> <li>- Hvis problemet oppstår på nytt, kan du ringe etter service.</li> </ul>
"Hi t" Kombinasjonen av temperatur og fuktighet er for høy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alarmen slås av automatisk når temperaturen synker.</li> </ul>
"Probe"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Defekt hygrosstat. Hvis enheten forblir i drift, må du kontakte service for bytte av hygrosstat.</li> </ul>
"Pro 1" "Pro 2" "Pro 3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Svikt av en av de tre temperaturfølerne. Luftavfukteren er plassert i stand-by- modus. Kontakt service for bytte av sonder.</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Den interne alarm for pumpen er aktivert (for maskiner med pumpe). Alarmen stopper når pumpen er av.</li> </ul>

**Hvis noe av det ovennevnte ikke virker, ta kontakt med din nærmeste detaljist for kontroll og mulig utbedring av avfuktningsapparatet**

## LEDENE LUFTAVFUKTERE FRA WOOD'S

Wood's er en av verdens ledende produsent av blant annet luftavfuktere. Wood's luftavfuktere er laget for å brukes i det nordiske klimaet, siden avfuktningskapasiteten

er god selv ved lavere temperaturer og fuktighetsnivåer. Den brukes med god effekt i områder som lett kan bli fuktig, for eksempel kjellere, garasjer eller hytter. Den er også utmerket for å tørke klesvask effektivt og energieffektivt.

Mengden fuktighet luftavfukteren fjerner avhenger av temperatur, luftfuktighet

og plassering. Været utenfor påvirker luftavfukterens ytelse. I kaldt vær senkes den relative fuktighet, og dermed reduserer luftavfukteren fuktighetsfjerning fra luften. Derfor er luftavfukteren tilpasset for bruk i temperaturområdet 5 °C til +35 °C. Wood's luftavfukter er trygg i bruk og konstruert for å arbeide kontinuerlig i mange år.

## FOR HØY LUFTFUKTIGHET - EN FARE

Kondens oppstår når damp i luften kommer i kontakt med et kaldt tak, vinduer eller vegger. Når vanddamp avkjøles, dannes kondens. Ved høy luftfuktighet kan det oppstå dårlig luft og mugg, noe som betyr at huset og dets interiør kan ta skade. Dette miljøet kan også føre til sykdommer hos beboerne, blant annet pga midd som trives i fuktige omgivelser. En luftavfukter med høy ytelse skaper en god og sunn fuktighet. For å oppnå optimal ytelse, holdt dører og vinduer lukket ved avfukting.

En luftavfukter kan brukes blant annet i kjelleren, biljardrom, vaskerom, garasjer, campingvogner, hytter og båter. Skal luftavfukteren stå i kaldere omgivelser, bør du se på tips på slutten av manualen.

## PLASSER LUFTAVFUKTEREN

Wood's luftavfuktere er lett å flytte rundt, alt som skal til er nærhet til en stikkontakt (220/240 V), men husk følgende:

- *Luftavfukteren bør ikke plasseres på eller i nærheten av en radiator eller andre varmekilder, og ikke utsettes for direkte sollys da det senker ytelsen.*
- *Du kan dra nytte av å bruke en radiator eller varme for å holde temperaturen over +5 °C*
- *Det er ideelt å plassere luftavfukteren så sentralt i rommet som mulig.*
- *Plasser avfukteren slik at luftstrømmen ikke er blokkert.*
- *Plasser luftavfukteren slik at den er tilgjengelig for service og vedlikehold.*
- *Pass på at veggen kan bære vekten av luftavfukteren.*

## WALL MOUNT:

Bruk de to hullene på baksiden av maskinen for å montere luftavfukteren på veggen. Pass på å bruke skruer som er egnet for materialet i veggen og at veggen kan bære vekten av luftavfukteren.



**MERK:** Strømforsyning må være beskyttet av en sikring. Det må også være en bryter koblet direkte til maskinen.

**MERK:** For bruk i basseng-rom, hold luftavfukteren borte fra vannet i samsvar med sikkerhetsbestemmelsene. Enheten har sikkerhetsklassifisering IPX2.



**MERK:** For bruk i basseng-rom er den maksimale kapasiteten til luftavfukteren et 24m<sup>2</sup> stort svømmebasseng. Når luftavfukteren brukes i rom uten damp, er det maksimale arbeidsområdet 380m<sup>2</sup>.

**MERK:** Sørg for tilstrekkelig luftstrøm til luftavfukteren ved å holde en avstand på minst 1 m fra vegger og tak av maskinens topp og sider.

**MERK:** Når du plasserer luftavfukteren i dusjområder og ved bassenger, må den fastmonteres. Luftavfukteren bør også sikres med jordfeilbryter i disse områdene.

## BRUKE WOOD'S LUFTAVFUKTERE

Hvis luftavfukteren transporteres liggende, kan olje dreneres fra kompressoren og inn i et lukket rørsystem. La luftavfukteren stå noen timer før den brukes. Det er svært viktig at oljen renner tilbake inn i kompressoren, ellers blir luftavfukteren alvorlig skadet.

1. *Installer luftavfukteren på veggen.*
2. *Trekk luftavfukterens vannavledning til et avløp. Se "Videreoble vann til et avløp".*
3. *Koble seg til en jordet stikkontakt.*
4. *Still inn ønsket luftfuktighet ved hjelp hygrostatinstilling. Se hygrost.*



**MERK:** varmefunksjon er valgfritt og ikke inkludert på en standard luftavfukter.

## 1. POWER

Trykk på knappen for å slå av luftavfukteren. Den vil starte avhengig av rommets relative fuktighet. Når enheten når ønsket fuktighet går den i standby-modus. Når du slår av luftavfukteren med strømknappen, vil det eksterne panelet fortsette å vise rommets fuktighet.

## 2. SET

Du kan stille inn ønsket luftfuktighet mellom 30% og 80% ved å trykke på SET + og SET -. For å velge kontinuerlig avfukning, hold SET-knappen til "Cont" vises. For å stille inn ønsket temperatur i varmmodus, trykk på HEAT-knappen, og deretter direkte til ønsket temperatur ved hjelp av SET + og SET -.

## 3. TIMER

Sett tidene maskinen skal virke ved å bruke knappene SET + og -.

### VALGFRITT UTSTYR

**MERK:** følgende utstyr er valgfritt og er ikke inkludert som standard.

## 4. PUMP

For å aktivere vannpumpens plassering, sørge for at enheten er slått av. Trykk på SET + og pumpe samtidig og hold inne 4 sekunder. "PunP" vises i displayet og "Full" blinker hvert 10. sekund. Gjenta for å deaktivere. Når vannpumpe-modus er aktivert, trykk og hold PuMP knappen for å drenerer vannet.

## 5. HEAT

Når enheten er på, kan du aktivere varmen ved å trykke på HEAT knappen i 4 sekunder. Gjenta for å slå av varmefunksjonen.

## LAMPER:

**Varme:** Lyset blinker hvert 10. sekund når oppvarmingsmodus er aktivert. Når varmeelementet blir oppvarmet, lyser det kontinuerlig.

**Power:** Lampen lyser når maskinen er i gang.

**Alarm:** Lampen lyser når en alarm er aktivert, og slår seg av igjen når alarmen er tilbakestilt.

**Kjør:** lyser når kompressoren arbeider og blinker når luftavfukteren venter omstart eller er i opptinningsmodus. Lyset slås av når ønsket luftfuktighet er nådd.

**Full:** lyser når vanntanken er full (for enheter utstyrt med en vanntank).

**Remote:** lyser når fjernkontroll-panelet aktiveres som ovenfor.

## VIDEREKOBLE VANN TIL ET AVLØP

Luftavfukteren er utstyrt med en slangekobling. Ved å koble en slange til luftavfukteren, kan du lede vannet direkte inn i et avløp.

1. Trekk luftavfukteren fra stikkontakten.
2. Bruk en ¾ "slangetilkobling.
3. Det bør alltid unngås å lage en dobbel sifong fordi det kan hindre strømmen av vann og forårsake flom.
4. Fest slangen.
5. Plugg luftavfukteren til stikkontakten.

## HYGROSTAT

Wood's luftavfuktere er utstyrt med en innebygd hygrostat til å stille inn ønsket luftfuktighet. Hygrostaten detekterer gjeldende luftfuktighet og sørger for at luftavfukteren slås på og av automatisk. For instruksjoner om hvordan stille inn hygrostaten, se avsnittet om kontrollpanelet. Når ønsket luftfuktighet er nådd, slår luftavfukteren seg av automatisk.



**MERK:** Den aktuelle relative fuktigheten måles enklest med et hygrometer, og den anses å være optimal når den er mellom 40% og 50%.

## LUFTFILTERET

Luftfilteret på bunnen av luftavfukteren beskytter mot støv. Det er viktig at filteret holdes rent, slik at luft kan passere fritt gjennom luftavfukteren. Filteret må rengjøres ved behov.

1. Fjern filteret ved å trekke det forsiktig ut.
2. Vask filteret med varmt vann og et mildt vaskemiddel. Alternativt kan filteret støvsuges.
3. La filteret tørke og installer det på nytt.

## AUTOMATISK AVRIMING

Enheten er utstyrt med en elektronisk avrimingsfunksjon som aktiveres når luftavfukteren trenger å tines. Den slår av kompressoren, hvilket betyr at kjølingen stopper. Viften fortsetter å trekke romtemperert luft gjennom luftavfukteren og dermed smelter isen og vannet tømmes fra luftavfukteren. Denne avrimingen av luftavfukteren opererer ved temperaturer så lave som 5 ° C.

## VIFTEN

Viften sørger for at luften strømmer gjennom luftavfukteren. Fuktig luft suges inn fra baksiden og går gjennom kjølebatteriet og fordampersen, for deretter å komme ut tørr foran luftavfukteren.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Wood's luftavfuktere krever rengjøring for å opprettholde sin høye avfuktingskapasitet.

- Front-risten kan støvsuges eller rengjøres med en børste.
- Kjølingselementer rengjøres best med en klut og varmt vann.
- Luftfilteret kan vaskes eller støvsuges.
- Viften er permanent smurt og krever ikke vedlikehold

**MERK:** Du må alltid koble fra strømledningen før rengjøring.

### Tips:

- Når luftavfukteren brukes i svært fuktige miljøer og områder, eller der temperaturen er under 10 °C, slutter luftavfukteren å fungere. Det dannes en stor mengde is på kjølebatteriet. Slå av luftavfukteren slik at isen smelter bort.
- Noen ganger kan det være hensiktsmessig å bruke en frostvæske eller radiator / vifte for å sikre at temperaturen ikke faller under 5 °C.
- For å få maksimal avfukting i et rom anbefales at tilførsel av luft utenfra og fra tilstøtende områder minimaliseres, dvs. lukke dører og ventiler.
- Plasser luftavfukteren så sentralt i rommet som mulig
- Hev temperaturen for raskere avfukting. (Varm luft bærer mer fuktighet.)
- Vær obs hvis temperaturen faller under +5 °C (se over)
- Luftavfukteren vil levere mer vann om sommeren og høsten når uteluften er varmere og mer fuktig.

## NÅR LUFTAVFUKE- TREN- GER SERVICE

Hvis luftavfukteren trenger reparasjon, kontakt først kjøpsstedet. For alle reklamasjoner kreves et bevis på kjøpet.

## GARANTIER

2 års garanti mot fabrikkfeil. Vær oppmerksom på at garantien kun gjelder når man kan vise kvittering.

## MASKINER NORMER 2006/42/CE; SIKKERHETSREGLER FOR LAVESPENNINGER APPARATER 2006 (95/CE; ELEKTROMAGNETISK KOMPABILITET

(EMC) - 2004/108/CE.

### Denne maskinen er i samsvar med norske lover og forskrifter:

IEC Forskrift CEI 60335-2-40 EN, IEC-EN 55014-1 - 55014-2. Denne maskinen er bygget i samsvar med europeiske standarder og RoHS-direktivet: 2011/65/UE year 2011 & CEI-EN 50581.

## ANBEFALTE GRENSER FOR BRUK:

Temperaturområde: +5 °C til +35 °C  
Relativ luftfuktighet: 45% til 99%

**Viktig!** - Wood's luftavfukter må være koblet til en jordet stikkontakt.

## RESIRKULERING:

1. Enhetens kuldemedium må gjenvinnes av kyndig personell og sendes til riktig gjenvinning.
2. Kompressors smøremidler må samles inn og sendes til riktig gjenvinning.
3. Dekk og diverse komponenter må demonteres og deles i henhold til deres materialer.

## TEKNISKE DATA

	WPF52	WPF100
Maks. driftsområde	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> swimmingpool-overflade)	700 m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> swimmingpool-overflade)
Luftstrøm	600 m <sup>3</sup> /t	850 m <sup>3</sup> /t
Affugter ved 20°C og 60% relativ fugtighed	20 l/dag	32 l/dag
Affugter ved 30°C og 80% relativ fugtighed	52 l/dag	80 l/dag
Strøm ved 35°C og 70% relativ fugtighed	0,97 kW	1,61 kW
Tankens kapacitet	N/A	N/A
Kølemiddel, uden freon	R410A	R410A
Mål i mm, LxBxH	1008 x 231 x 605	1218 x 247 x 737
Vægt	47 kg	72 kg
Støjniveau i decibel	49 dB	49 dB

## FEJLFINDING

PROBLEM	LØSNING
Affugteren starter ikke	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tjek, at enheden er tilsuttet lysnettet, og at der ikke er sprunget en sikring.</li> <li>- Tjek, at hygrosstaten virker. Affugteren bør starte, når hygrosstaten er i maksimal position</li> </ul>
Affugter ikke	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tjek, at blæseren drejer rundt</li> <li>- Tjek, at luften ubindret kan strømmen igennem affugteren. Det forreste gitter og luftfilteret bør være rene.</li> <li>- Lyt efter kompressorlyde men husk på, at affugteren måske er i affugtningscyklus, når kompressoren stopper. Vent til at begynde med i ca. 35 minutter.</li> <li>- Tjek, at der ikke har dannet sig et tykt lag is på kølespiralerne.</li> </ul>
Højt støjniveau	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Øg afstanden mellem affugter og omgivende overflader</li> <li>- Kølespiralerne berører måske hinanden og forårsager vibrationer. Træk stikket til affugteren ud og skil spiralerne ad</li> </ul>
Isdannelse på kølespiralerne	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tag luftfilteret ud og tjek, at der ikke er støv eller fnug, der kan hindre luftpassagen igennem maskinen</li> <li>- Timeren, der kontrollerer afrimningen, kan være itu, og derfor stopper kompressoren ikke regelmæssigt</li> </ul>
Maskinen tømtes ikke for vand:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tjek, om der er forhindringer til drypbakken.</li> <li>- Enheden i alarmtilstand.</li> <li>- Når den røde lampe lyser, stopper enheden.</li> </ul>
"FULL" Tanken er fuld	- Tøm vandbeholderen (bemærk: kun for modeller med vandtank).
"Lo t" Den omgivende temperatur er for lav. Afrimningscyklusen kan ikke smelte isen i batteriet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sldstil affugteren til over 10°C</li> <li>- Sluk for affugteren og tag stikket ud af stikkontakten</li> </ul>
"LoPt" Mulig mangel på gas i kredsløbet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alarmen nulstilles automatisk efter 210 sek.</li> <li>- Hvis alarmen ikke nulstilles, skal du trykke på SET HOURS+ (INDSTIL TIMER+) i 10 sekunder. Hvis problemet opstår igen, skal du kontakte en servicetekniker.</li> </ul>
"Hi t" Kombinationen af temperatur og fugtighed er for høj.	- Alarmen nulstilles automatisk, når temperaturen falder.
"Prob"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Funktionsfejl i fugtighedsmåler Maskinen fortsætter under alle omstændigheder med at køre.</li> <li>- Kontakt en servicetekniker og få udskiftet fugtighedsmåleren.</li> </ul>
"Pro1" "Pro2" "Pro 3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Funktionsfejl i én af de tre temperaturfølere. Affugteren går i standbystatus.</li> <li>- Kontakt en servicetekniker og få udskiftet følerne.</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Den indvendige alarm i pumpen er ON (TÆNDT) (for maskiner med pumpe).</li> <li>- Alarmen nulstilles, når der slukkes for pumpen.</li> </ul>

Hvis intet af ovennævnte virker, bør du kontakte den nærmeste forhandler, og få affugteren kontrolleret og muligvis repareret



## WOOD'S, VERDENS FØRENDE INDENFOR AFFUGTERE

Wood's affugterprodukter har været kendt som førende på markedet i mange år. De egner sig til brug i de mest krævende klimaer, hvor der kræves god affugtningskapacitet selv ved lave temperaturer og fugtniveauer. De kan anvendes med godt resultat på steder, der bliver fugtige så som i kældre, garager eller sommerhuse. De er også perfekte til tørring af vasketøj, på lofter, i pool-rum og vaskerum. De er effektive og har et lavt energiforbrug. Wood's affugtere kan også tørre dit tøj på effektiv vis uden at det slides.

Mængden af fugt, som affugteren fjerner, afhænger af temperatur, fugtniveau og placering. Vejrforholdene udenfor kan også påvirke affugterens ydeevne. I koldt vejr sænkes den relative fugtighed, og derfor er fugtudsugningen fra luften via affugteren reduceret. Derfor egner affugteren sig til brug i temperaturområdet fra +5°C til +35°C. Wood's affugtere er sikre i brug og beregnet til kontinuerlig anvendelse i mange år.



### BEMÆRK: Ved brug i

swimmingpool-rum skal de placeres i en afstand til vand i henhold til sikkerhedsstandarderne (maskinen er IPX2).

## USÆDVANLIG STOR LUFTFUGTIGHED - UDGØR EN FARE

Der opstår kondens, når vanddamp i luften kommer i kontakt med et koldt loft, vindue eller en kold væg. Når vanddampen er afkølet, opstår der kondens, og der dannes vanddråber. I høj luftfugtighed bliver luften måske muggen, og der dannes skimmel, der forårsager skader på hus og møbler. Dette miljø kan endog forårsage sygdom hos beboerne, da mider og andre skabninger trives i et fugtigt miljø. En affugter med stor ydeevne skaber et godt, sundt fugtniveau, og for at opnå den største effekt bør døre og vinduer holdes lukkede i rum, der affugges. En affugter kan anvendes i kældre, vaskerum, garager, kryberum, campingvogne, sommerhuse og både. Den fjerner også lugte, tørrer træ og fjerner fugt fra sportsudstyr til udendørs brug. Hvis affugteren anvendes i koldere miljøer, bør du læse afsnittet om Tip bagerst i brugervejledningen.

## AFFUGTERENS PLACERING

Wood's affugtere er nemme at flytte rundt med, da der blot skal være en strømkilde til 220/240V, men du skal være opmærksom på følgende: Affugteren bør ikke placeres tæt på radiatorer eller andre varmekilder eller udsættes for direkte sollys, da det vil reducere ydeevnen.

- Du kan med fordel anvende en radiator eller varmekilder til at holde temperaturen på over +5°C.
- Den ideelle placering vil være midt i rummet/området.
- Placer affugteren således, at der ikke er blokeret for luftgennemstrømningen.
- Sørg for, at der er adgang til service/vedligeholdelse
- Sørg for, at væggen kan understøtte affugterens vægt i driftsklar stand.

## VÆGMONTERING:

Hvis enheden skal monteres på en væg, skal du bruge de to huller bag på affugteren. Sørg altid for, at du bruger de korrekte skruer, når maskinen skal understøttes.



**BEMÆRK:** Kontroller, at strømforsyningen svarer til enhedens elektriske nominelle data, som beskrevet på etiketten på enhedens forreste panel. Jordforbindelse er lovpligtig.

**BEMÆRK:** Hvis affugteren placeres i et bruse- eller badeområde, bør den fastmonteres. Det er et krav, at de lokale badeværelsesforskrifter undersøges og respekteres før brug.

**BEMÆRK:** Sørg for, at der kommer tilstrækkelig luftvolumen til enheden ved at holde mindst 1 m afstand til væggen over enheden og på siden med filterudsugning.

## SÅDAN ANVENDER DU AFFUGTEREN:

Hvis affugteren transporteres horisontalt, er det måske løbet olie ud af kompressoren og ind i det lukkede rørsystem. I det tilfælde skal du lade affugteren stå i et par timer, før du anvender den. Det er meget vigtigt, at olien løber tilbage i kompressoren, da affugteren ellers kan blive alvorligt beskadiget. Når du har monteret affugteren korrekt på væggen, skal du følge disse enkle trin, før du kan begynde at bruge affugteren.

1. Tilslut affugteren til en vandafledning. Se afsnittet om vandafledning.
2. Tilslut affugteren til en strømkilde med jord.
3. Indstil det ønskede fugtniveau ved brug af hygrostaten.

**BEMÆRK:**

Hovedstrømforsyningen skal være beskyttet med en differensafbryder. Der skal også forefindes en hovedafbryder tæt på enheden.

**BEMÆRK:** Når der er slukket for affugteren, bør du vente tre minutter, før du tænder for den igen, så de indbyggede, automatiske funktioner deaktiveres.

**1. POWER (TÆND/SLUK)**

For at aktivere affugteren skal du trykke på POWER (TÆND/SLUK), hvorefter enheden starter afhængig af den relative fugtighed. Når affugteren når den indstillede fugtighed, går enheden i standbystatus. Når du slukker for affugteren på knappen POWER (TÆND/SLUK), vises rummets luftfugtighed stadig i displayet.

**2. SET (INDSTIL)**

Du kan indstille den ønskede fugtighed til mellem 30% og 80% på knappen SET + og -. For at gå i kontinuerlig driftsindstilling skal du holde knappen SET (INDSTIL) nedtrykket, indtil beskeden "Cont" ("Kontin") vises. For at indstille den ønskede temperatur i varmestatus skal du trykke på knappen HEAT (VARME) og så straks efter indstille den ønskede temperatur ved brug af knappen SET + og -.

**3. HOURS (TIMER)**

Angivelse af driftstimer indstilles ved brug af knapperne SET + og -.

**VALGFRIE FUNKTIONER**

**BEMÆRK:** at de følgende funktioner er valgfrie og er ikke inkluderet som standard.

**4. PUMP (PUMPE)**

Før du aktiverer vandpumpen, skal du sørge for at der er slukket for enheden. Tryk på SET + og PuMP samtidig i 4 sekunder. Meddelelsen "PunP" vises i displayet, og Fuld LED'en blinker hvert 10. sekund. Gentag proceduren for at deaktivere den. Når enheden er i pumpestatus, skal du trykke på knappen PUMP og holde den nede for at tømme vandet ud.

**5. VARME.**

Når der tændes for enheden, kan du aktivere varmfunktionen ved at trykke på knappen HEAT (VARME) og holde den nedtrykket i 4 sekunder. Gentag proceduren for at deaktivere den.

**BEMÆRK:** varmfunktionen er en valgfri funktion og medfølger ikke som standard.

**INDIKATORLAMPER:**

**Varme LED:** Når varmfunktionen er aktiveret, blinker LED'en hvert 10. sekund, og når varmeelementet er varmet ud, lyser LED'en konstant.

**Tænd/sluk LED:** LED'en lyser, når der er TÆNDT FOR (ON) maskinen.

**Alarm LED:** LED'en lyser, når en alarm starter, og slukker, når alarmen nulstilles.

**Drift LED:** LED'en lyser, når kompressoren kører, og den blinker, når affugteren venter på at genstarte eller er i afrimningsstatus. Når den ønskede fugtighed er nået, slukker LED'en.

**Fuld LED:** LED'en lyser, når vandtanken er fuld (bemærk: kun for enheder med vandtank).

**Fjernbetjenings-LED:** LED'en lyser, når fjernbetjeningspanelet er aktiveret.

**VANDAFLEDNING**

Der er monteret en slangetilslutning på affugteren. Ved at montere en slange på affugteren, kan vandet fra affugteren ledes direkte væk.

1. Tag stikket til affugteren ud af strømkilden.
2. Brug en 3/4" slangetilslutning
3. Undgå at danne en dobbelt løkke, da det kan spærre for vandstrømmen og forårsage oversvømmelse.
4. Fjern huset, når røret skal isættes.
5. Tilslut igen affugteren til strømkilden.

**HYGROSTAT**

Wood's affugter er udstyret med en indbygget hygrostat, eller fugtighedsregulering, der bruges til at indstille det ønskede fugtniveau. Hygrostaten registrerer det aktuelle fugtniveau og sørger for, at affugteren automatisk tænder og slukker. Indstilling af hygrostat, se kapitlet om kontrolpanel. Når den ønskede fugtighed er nået, slukker affugteren automatisk.

**BEMÆRK:** Den omgivende relative luftfugtighed måles nemmest med et Wood's hygrometer, og det mest egnede område er mellem 40% og 50%.

**LUFTFILTER**

Luftfilteret i bunden af affugteren sørger for, at kølespiralerne holdes fri for støv. Det er vigtigt, at filteret holdes rent, så luften uhindret kan strømme igennem affugteren. Derfor bør filteret rengøres efter behov.

1. Løsn filteret ved at trække det forsigtigt ud.
2. Vask filteret i varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Alternativt kan filteret rengøres med en støvsuger.
3. Lad filteret tørre og sæt det på plads.

## AUTOMATISK AFRIMNING

Enheden har en elektronisk afrimningsfunktion, der udelukkende kører, når affugteren trænger til at blive afrimet. Funktionen slukker for kompressoren, og det får afkølingen af spiralerne til at stoppe. Blæseren fortsætter med at trække luft ved stuetemperatur igennem affugteren, og derved smelter isen, og vandet ledes ud af affugteren. Med dette afrimningssystem kan affugteren arbejde ved temperaturer så lave som +5°C.

## BLÆSER

Blæseren sørger for, at der blæser luft igennem affugteren. Fugtig luft suges ind fra bagsiden og går via kølespiralerne og fordamperen, hvorefter den kommer ud tør forrest på affugteren.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Wood's affugtere kræver rengøring, for at de kan bibeholde deres høje affugtningskapacitet.

- Det forreste gitter kan støvsuges eller rengøres med en børste.
- Kølespiralerne rengøres bedst med en klud og varmt vand.
- Luftfilteret kan vaskes eller støvsuges.
- Blæserens motor har permanent smøring og kræver ingen vedligeholdelse.

### Tip:

- Når affugteren anvendes i ekstremt fugtige miljøer, eller når temperaturen er under +10°C, holder affugteren måske op med at fungere. En stor mængde is har hobet sig op på kølespiralen. Sluk for affugteren, så isen smelter og løber væk.
- Nogle gange kan det være en hjælp at bruge en frostbeskytter eller varmeblæser for at sikre, at temperaturen ikke falder til under +5°C.
- For at opnå den maksimale affugtningskraft i et rum anbefales det, at lufttilførslen ude fra og fra tilstødende rum minimeres - luk døre og ventilatorer.
- Placer affugteren midt i rummet
- Øg temperaturen for at få en hurtigere affugtning (varm luft indeholder mere vand).
- Brug frostbeskytter, hvis temperaturen er under +5°C
- Højere affugtning efterår/sommer, da luften udenfor er varmere og fugtigere.

## NÅR AFFUGTEREN KRÆVER EFTERSYN:

Hvis affugteren kræver eftersyn, skal du først kontakte forhandleren. Der kræves købsbevis ved alle garantireklamationer.

## GARANTI

2 års garanti på fabriktionsfejl. Bemærk, at garantien kun gælder ved fremvisning af kvittering.

**MASKINSTANDARD 2006/42/CE;  
SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR  
LAVSPÆNDINGS DIREKTIVET 2006/95/  
EF; EMC - ELEKTROMAGNETISK  
KOMPATIBILITET – 2004/108/EF.**

**Denne maskine er i  
overensstemmelse med EØF direktiv:**

IEC Forordning CEI-EN 60335-2-40, CEI-EN 55014-1, 55014-2.

Maskinen er bygget i overensstemmelse med RoHS europæiske standarder: 2011/65/UE year 2011 & CEI-EN 50581.

## ANBEFALEDE BRUGBARHEDSGRÆNSER

Temperaturområde: +5°C til +35°C  
Relativ fugtighed: 45% til 99%  
Anbefalet fugtniveau: ca. 50% relativ fugtighed

### Vigtigt!

Wood's affugtere skal tilsluttes en strømkilde med jord.

## BORTSKAFFELSE AF ENHEDEN, NÅR DEN ER UDTJENT

1. Enhedens kølemiddel skal bortskaffes af fagfolk og sendes til en egnet indsamlingscentral.
2. Kompressorens smørelolie skal opsamles og sendes til en egnet indsamlingscentral.
3. Rammen og diverse komponenter skal afmonteres og inddeles efter beskaffenhed.



**BEMÆRK:** Tag altid strømticket ud før rengøring.

## TECHNISCHE DATEN

	WPF52	WPF100
Max. Betriebsbereich	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> Schwimmbadoberfläche)	700 m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> Schwimmbadoberfläche)
Luftmenge	600 m <sup>3</sup> /Stunde	850 m <sup>3</sup> /Stunde
Luftfeuchtigkeit bei 20°C und 60% rH	20 l/Tag	32 l/Tag
Luftfeuchtigkeit bei 30°C und 80% rH	52 l/Tag	80 l/Tag
Leistung bei 35°C und 70% rH	0,97 kW	1,61 kW
Behältervolumen	N/A	N/A
Kühlmittel, Freon-frei	R410A	R410A
Abmessungen in mm, L x B x H	1008 x 231 x 605	1218 x 248 x 737
Gewicht	47 kg	72 kg
Geräuschpegel in Dezibel	49 dB	49 dB

## PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	LÖSUNG
Luftentfeuchter läuft nicht an	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vergewissern Sie sich, ob das Gerät am Strom angeschlossen ist und dass keine Sicherung durchgebrannt ist.</li> <li>- Prüfen Sie, ob der Feuchtigkeitsregler in Betrieb ist. Der Luftentfeuchter sollte anlaufen, wenn der Feuchtigkeitsregler auf Maximum eingestellt ist.</li> </ul>
Entfeuchtet nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vergewissern Sie sich, ob das Lüfterrad sich dreht</li> <li>- Prüfen Sie, ob die Luft ungehindert durch den Luftentfeuchter strömt. Frontgitter und Luftfilter sollten sauber sein.</li> <li>- Hören Sie hin, ob eine Kompression stattfindet aber beachten Sie, dass der Luftentfeuchter sich im Entfeuchtungszyklus befinden könnte, in dem die Kompression unterbrochen ist. Warten Sie anfangs circa 35 Minuten ab.</li> <li>- Vergewissern Sie sich, dass sich keine dicke Eisschicht auf den Kühlschlangen gebildet hat.</li> </ul>
Hoher Geräuschpegel	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Luftentfeuchter und umgebenden Oberflächen.</li> <li>- Die Kühlschlangen können miteinander in Kontakt sein und eine Vibration erzeugen. Nehmen Sie den Luftentfeuchter vom Netz und trennen Sie die Schlangen voneinander.</li> </ul>
Eisbildung auf Kühlschlangen	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entfernen Sie den Luftfilter und vergewissern Sie sich, dass kein Staub oder Flocken den Luftdurchfluss durch das Gerät behindern.</li> <li>- Der Timer zur Steuerung des Abtauens kann defekt sein. In dem Fall wird die Kompression nicht regelmäßig unterbrochen.</li> </ul>
Aus dem Gerät läuft kein Wasser ab:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen Sie, ob das Auffangbecken blockiert ist.</li> </ul>
"FULL" Tank is full	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Empty the tank (note: only for models equipped with a water tank).</li> </ul>
"Lo t" Umgebungstemperatur zu niedrig. Abtauzyklus kann das Eis in der Batterie nicht abtauen	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stellen Sie den Luftentfeuchter über 10°C ein</li> <li>- Schalten Sie den Luftentfeuchter aus und ziehen Sie den Stecker ab</li> </ul>
"LoPt" Möglicher Gasmangel im Kreislauf.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Alarm wird nach 210 Sekunden automatisch zurückgesetzt. Wenn sich der Alarm nicht zurücksetzt, drücken Sie 10 Sekunden lang SET HOURS+. Tritt das Problem weiter auf, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
"Hi t" Kombination von Temperatur und Feuchtigkeit ist zu hoch	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Alarm wird automatisch zurückgesetzt, wenn die Temperatur fällt.</li> </ul>
"Prob"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fehlfunktion des Feuchtigkeitsreglers. Das Gerät bleibt in jedem Fall weiter im Betrieb. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um den Feuchtigkeitsregler auszutauschen.</li> </ul>
"Pro1" "Pro2" "Pro 3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fehlfunktion eines der drei Temperatursensoren. Der Luftentfeuchter fährt in den Stand-by-Modus. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um die Sensoren auszutauschen.</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der interne Alarm der Pumpe ist eingeschaltet (für Geräte mit Pumpe). Der Alarm wird zurückgesetzt, wenn der Pumpenschalter ausgeschaltet wird.</li> </ul>

**Sollte keine der oben genannten Maßnahmen funktionieren, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler**

## WOOD'S, DIE WELTWEIT FÜHRENDE LUFTENTFEUCHTER

Wood's Luftentfeuchter-Produkte sind seit Jahren als Marktführer bekannt. Sie sind für den Einsatz in den anspruchsvollsten Klimabedingungen geeignet, bei denen die Entfeuchtungskapazität auch bei niedrigen Temperaturen und Feuchtigkeitsgehalt gut sein muss. Sie kommen mit guten Ergebnissen in Gebäuden zum Einsatz, die leicht feucht werden wie Keller, Garagen oder Gartenhäuser. Sie eignen sich auch hervorragend für Räume, in denen Wäsche getrocknet wird, Dachböden, Schwimmbäder und Waschküchen. Sie sind leistungsstark bei niedrigem Stromverbrauch. Wood's Luftentfeuchter trocknen Ihre Kleidung auch effektiv, ohne dass sie verschleißten.

Die Feuchtigkeitsmenge, die die Entfeuchter aus der Luft ziehen, hängt vom Feuchtigkeitsgrad und der Positionierung ab. Das Außenklima kann die Leistung des Luftentfeuchters auch beeinträchtigen. Bei kaltem Wetter sinkt die relative Luftfeuchtigkeit, sodass auch weniger Feuchtigkeit vom Gerät aus der Luft gezogen wird. Deshalb ist der Luftentfeuchter für einen Temperaturbereich von +5°C bis +35°C geeignet. Wood's Luftentfeuchter sind sicher und auf kontinuierlichen Einsatz über viele Jahre ausgelegt.



**ANMERKUNG:** Für den Einsatz in Schwimmbädern stellen Sie das Gerät bitte in ausreichendem Abstand vom Wasser gemäß Sicherheitsrichtlinien auf (Gerät gemäß IPX2).

## ÜBERMÄSSIGE LUFTFEUCHTIGKEIT – EINE GEFAHR

Kondensation tritt auf, wenn Wasserdampf in der Luft mit einem kalten Dach, Fenster oder einer kalten Wand in Kontakt kommt. Wenn sich der Wasserdampf abgekühlt hat, findet eine Kondensation statt und es bilden sich Wassertropfen. Bei hoher Luftfeuchtigkeit kann die Luft muffig werden und es bildet sich Schimmel, der an Wohnung und Möbeln Schaden anrichtet. Eine solche Umgebung kann für die Bewohner auch zu Erkrankungen führen, weil sich Milben und andere Schädlinge in feuchter Umgebung gut fortpflanzen können. Ein Luftentfeuchter mit hoher Leistung sorgt für einen guten, gesunden Feuchtigkeitsgrad. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die Türen und Fenster von Räumen, die entfeuchtet werden, geschlossen sind. Ein Luftentfeuchter kann in Kellern verwendet werden, Waschküchen, Garagen, Kriechgängen, Wohnwagen, Gartenhäusern und auf Schiffen oder Booten. Er entfernt auch Gerüche, trocknet Holz und zieht Feuchtigkeit aus Sportbekleidung, die im Freien getragen wurde. Wenn der Luftentfeuchter in kühlerer Umgebung aufgestellt wird, sollten Sie die Hinweise am Ende des Handbuchs lesen.

## PLATZIERUNG DES LUFTENTFEUCHTERS

Wood's Luftentfeuchter können leicht auf- und umgestellt werden. Alles, was sie brauchen, ist eine Steckdose mit 220/240V Netzspannung. Beachten Sie aber bitte die folgenden Punkte:

- Der Luftentfeuchter sollte nicht in der Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufgestellt oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden, weil das die Leistung des Geräts beeinträchtigt.

- Es ist hilfreich, einen Heizkörper oder Heizlüfter zu verwenden, um die Temperatur über +5°C zu halten.
- Idealerweise wird das Gerät in der Mitte des Raums / des Bereichs aufgestellt.
- Platzieren Sie den Luftentfeuchter so, dass die Luft frei strömen kann.
- Gewährleisten Sie Zugang für Kundendienst/ Wartung.
- Stellen Sie sicher, dass die Wand dazu geeignet ist, das Betriebsgewicht des Luftentfeuchters zu tragen.

## WANDMONTAGE

Um das Gerät an der Wand zu montieren, verwenden Sie bitte die beiden Löcher hinten am Luftentfeuchter. Vergewissern Sie sich stets, dass Sie die passenden Schrauben für das Befestigen des Geräts verwenden.



**ANMERKUNG:** Es muss geprüft werden, dass die Stromzufuhr den Nenndaten auf dem Etikett auf der vorderen Abdeckung des Geräts entspricht. Ein Massenanschluss ist vorgeschrieben.

**ANMERKUNG:** Bei Aufstellen in Dusch- oder Badebereichen sollte der Luftentfeuchter fest montiert werden. Es ist vorgeschrieben, vor Gebrauch die örtlichen Bestimmungen für Bäder zu prüfen und einzuhalten.

**ANMERKUNG:** Gewährleisten Sie eine ausreichende Luftzufuhr zum Gerät, indem Sie die obere Seite und die Seite mit der Filteransaugung in einer Entfernung von mindestens 1 m von Wänden aufstellen.

## VERWENDUNG DES LUFTENTFEUCHTERS:

Wenn der Luftentfeuchter horizontal transportiert wird, kann Öl aus dem Kompressor und in das geschlossene Luftführungssystem laufen. Lassen Sie den Luftentfeuchter in einem solchen Fall vor Gebrauch einige Stunden lang stehen. Es ist sehr wichtig, dass das Öl in den Kompressor zurückläuft. Andernfalls kann der Luftentfeuchter schwer beschädigt werden. Nach ordnungsgemäßer Wandmontage des Luftentfeuchters folgen Sie den einfachen Schritten, um das Gerät erstmals in Betrieb zu nehmen.

1. Schließen Sie den Luftentfeuchter am Abfluss an. Siehe Kapitel zu Wasserabfluss.
2. Schließen Sie den Luftentfeuchter an eine geerdete Stromquelle an.
3. Stellen Sie den gewünschten Feuchtigkeitsgrad mithilfe des Feuchtigkeitsreglers ein.



**ANMERKUNG:** Der Netzanschluss muss mit einem Differenzschalter geschützt werden. Außerdem muss es in der Nähe des Geräts einen Hauptschalter geben.

**ANMERKUNG:** Wenn der Luftentfeuchter ausgeschaltet wird, sollten Sie bis zum Neustart drei Minuten warten, so dass die eingebauten automatischen Funktionen deaktiviert werden.

### 1. POWER (EINSCHALTEN)

Um den Luftentfeuchter zu aktivieren, drücken Sie POWER, und das Gerät läuft je nach relativer Luftfeuchte an. Wenn der Luftentfeuchter den eingestellten Feuchtigkeitsgrad hergestellt hat, schaltet das Gerät in den Stand-by-Modus um. Wenn das Gerät mittels POWER-Schalter ausgeschaltet wird, zeigt das Display trotzdem noch den Feuchtigkeitsgrad im Raum an.

### 2. SET (EINSTELLUNG)

Sie können mittels den Tasten SET+ und - die gewünschte Feuchtigkeit zwischen 30 % und 80 % regulieren. Um in den Dauerlauf zu gehen, halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis "Cont" erscheint. Um die gewünschte Temperatur im Heizmodus einzustellen, drücken Sie die Taste HEAT und stellen Sie dann sofort die gewünschte Temperatur mit den Tasten SET + und - ein.

### 3. HOURS (STUNDEN)

Stellen Sie die gewünschte Betriebszeit (in Stunden) mit der Taste SET + und – ein



### OPTIONAL

**BITTE BEACHTEN SIE:** Die folgenden Applikationen sind optional erhältlich und nicht im Standard-Lieferumfang enthalten

### 4. PUMP (PUMPE)

Um den Wasserpumpenbetrieb zu aktivieren vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Drücken Sie vier Sekunden lang gleichzeitig SET + und PuMP. Die Meldung "PunP" erscheint auf der Anzeige und die LED Full blinkt 10 Sekunden lang. Zum Deaktivieren den Vorgang wiederholen, um das Wasser auszuleeren, halten Sie im Pumpen-Modus die PuMP-Taste gedrückt. .

### 5. HEAT.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können Sie die Heizfunktion aktivieren, indem Sie vier den HEAT-Knopf gedrückt halten. Zum Ausschalten Vorgang wiederholen.

### LED-ANZEIGE:

**Heizungs-LED:** Wenn die Heizfunktion aktiviert ist, leuchtet die LED alle 10 Sekunden auf. Wenn das Heizelement in Betrieb ist, leuchtet die LED ununterbrochen.

**Strom-LED:** Die LED leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist (ON).

**Alarm-LED:** Die LED leuchtet, wenn der Alarm eingeschaltet ist und geht aus, wenn der Alarm zurückgesetzt wird.

**Betriebs-LED:** Die LED leuchtet, wenn der Kompressor läuft und blinkt, wenn der Luftentfeuchter auf Neustart wartet oder abtaut. Wenn der gewünschte Feuchtigkeitsgrad erreicht wurde, schaltet die LED aus.

**Wasserstands-LED:** Die LED leuchtet, wenn der Wasserbehälter voll ist (Anmerkung: Nur bei Geräten mit Wasserbehälter).

**Fernbedienungs-LED:** Die LED leuchtet, wenn die Fernbedienung aktiviert ist.

### WASSERABLAUF

Der Luftentfeuchter ist mit Schlauchanschluss ausgestattet. Wenn Sie den Schlauch an den Luftentfeuchter anschließen, kann das der Luft entzogene Wasser direkt ablaufen.

1. Nehmen Sie den Luftentfeuchter vom Netz.
2. Verwenden Sie einen 3/4" Schlauchanschluss.
3. Vermeiden Sie stets die Bildung eines Doppelsiphons, weil das den Wasserfluss verstopfen und eine Überschwemmung verursachen könnte.
4. Nehmen Sie zum Einführen des Rohrs das Gehäuse ab.
5. Schließen Sie den Luftentfeuchter wieder am Netz an.

### THE FEUCHTIGKEITSREGLER

Der Wood's Luftentfeuchter ist mit einem integrierten Feuchtigkeitsregler oder Hygrostat ausgestattet, der zur Einstellung des gewünschten Feuchtigkeitsgrads verwendet wird. Der Feuchtigkeitsregler ermittelt den aktuellen Feuchtigkeitsgrad und gewährleistet, dass der Luftentfeuchter

automatisch ein- und ausgeschaltet wird. Lesen Sie das Kapitel zum Bedienfeld, um sich über die Einstellung des Feuchtigkeitsreglers zu informieren. Wenn der gewünschte Feuchtigkeitsgrad erreicht ist, schaltet der Luftentfeuchter automatisch aus.

**ANMERKUNG:** Die relative Luftfeuchtigkeit wird einfach durch Wood's Hygrometer gemessen. Der am besten geeignete Grad ist 40 % bis 50 %.

## DER LUFTFILTER

Der Luftfilter unten am Luftentfeuchter gewährleistet, dass die Kühlschlangen staubfrei gehalten werden. Es ist wichtig, dass der Filter sauber gehalten wird, so dass die Luft frei durch den Luftentfeuchter strömen kann. Bei Bedarf sollte der Filter daher gesäubert werden.

1. Lösen Sie den Filter, indem Sie ihn vorsichtig herausziehen.
2. Waschen Sie den Filter mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Alternativ können Sie ihn mit einem Staubsauger absaugen.
3. Lassen Sie den Filter trocknen und setzen Sie ihn wieder ein.

## AUTOMATISCHES ABTAUEN

Das Gerät hat eine automatische Abtaufunktion, die nur dann einschaltet, wenn der Luftentfeuchter abgetaut werden muss. Die Funktion schaltet den Kompressor aus, und die Schlangen werden nicht mehr gekühlt. Das Gebläse zieht weiterhin Luft bei Raumtemperatur durch den Luftentfeuchter, wodurch das Eis abtaut und das Wasser vom Luftentfeuchter abläuft. Durch das Abtausystem läuft der Luftentfeuchter auch bei niedrigen Temperaturen bis +5°C.

## DAS GEBLÄSE

Das Gebläse gewährleistet, dass Luft durch den Luftentfeuchter strömt. Die meiste Luft wird von hinten angesaugt und strömt über die Kühlschlangen und den Verdampfer und trocknet vorne am Luftentfeuchter ab.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Wood's Luftentfeuchter müssen gereinigt werden, damit sie ihre hohe Entfeuchtungsleistung aufrecht erhalten können.

- Das Frontgitter kann mit dem Staubsauger abgesaugt oder mit einer Bürste gereinigt werden.
- Die Kühlschlangen werden am besten mit einem Lappen und warmem Wasser gereinigt.
- Der Luftfilter kann gewaschen oder abgesaugt werden.
- Der Gebläsemotor wird ständig geschmiert und muss nicht gewartet werden.

**ANMERKUNG:** Vor dem Reinigen immer das Stromkabel abziehen.

### Hinweise:

- Wenn der Luftentfeuchter in extrem feuchter Umgebung verwendet wird oder die Temperatur unter +10°C liegt, kann der Luftentfeuchter den Betrieb einstellen. Es bildet sich viel Eis an der Kühlschlange. Stellen Sie den Luftentfeuchter aus, so dass das Eis abtaut.
- Gegebenenfalls könnte ein Frostwächter oder Heizlüfter verwendet werden um zu gewährleisten, dass die Temperatur nicht unter +5°C fällt.
- Um eine maximale Entfeuchtung in einem Raum zu gewährleisten wird empfohlen, dass die Luftzufuhr aus dem Außenbereich und aus angrenzenden Räumen so stark wie möglich eingeschränkt wird. Schließen Sie Türen und Lüftungsgebläse.
- Stellen Sie den Luftentfeuchter in der Mitte des Raums auf.
- Erhöhen Sie zur schnelleren Entfeuchtung die Temperatur (warme Luft trägt mehr Wasser).
- Bei Temperaturen unter +5°C verwenden Sie einen Frostwächter
- Höhere Entfeuchtung im Herbst / Sommer, weil die Außenluft wärmer und feuchter ist.

Wenn der Luftentfeuchter gewartet werden muss:  
Wenn Luftentfeuchter gewartet werden muss, wenden Sie sich an den Händler. Ein Kaufnachweis ist für alle Garantiesprüche erforderlich.

## GARANTIEEN

Garantie von 2 Jahren.  
Garantieansprüche können nur gegen Vorlage einer Quittung/Rechnung geltend gemacht werden.

MASCHINENRICHTLINIE 2006/42/EG; SICHERHEITSRICHTLINIEN FÜR NIEDERSpannungSGERÄTE 2006/95/EG; ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT (EMV) – 2004/108/EG. Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien:  
IEC-Richtlinien DIN EN 60335-2-40, DIN EN 55014-1, 55014-2.

Das Gerät wurde gemäß EU-Richtlinie RoHS gefertigt 2011/65/UE year 2011 & CEI-EN 50581

## EMPFOHLENER BETRIEBSBEREICH

Temperaturbereich: +5°C bis +35°C  
Relative Luftfeuchtigkeit: 45% bis 99%  
Empfohlener Feuchtigkeitsgrad: ca. 50% RF

### Wichtig!

Wood's Luftentfeuchter müssen an einen geerdeten Stromanschluss angeschlossen werden.

## VERSORGUNG DES GERÄTS NACH ENDE DER LEBENSDAUER:

1. Die Kühleinheit muss von ausgebildetem Personal ausgebaut und zu einem ordnungsgemäßen Entsorgungsbetrieb gebracht werden.
2. Das Schmieröl des Kompressors muss aufgefangen und zu einem ordnungsgemäßen Entsorgungsbetrieb gebracht werden.
3. Der Rahmen und verschiedene Komponenten müssen abmontiert und je nach Art getrennt entsorgt werden.

## DONNÉES TECHNIQUES

	WPF52	WPF100
Zone max d'efficacité	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> pour une surface de piscine)	700 m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> pour une surface de piscine)
Flux d'air	600 m <sup>3</sup> /h	850 m <sup>3</sup> /h
Déshumidification à 20 °C et 60 % h.r.	20 l/jour	32 l/jour
Déshumidification à 30 °C et 80 % h.r.	52 l/jour	80 l/jour
Puissance à 35 °C et 70 % h.r.	0.97 kW	1,61 kW
Volume du réservoir	S.O.	S.O.
Agent de refroidissement, sans fréon	R410A	R410A
Dimensions en mm, L x B x H	1008 x 231 x 605	1218 x 248 x 737
Poids	47kg	72 kg
Niveau sonore en décibels	49 dB	49 dB

## DÉPANNAGES

PROBLÈME	SOLUTION
Le déshumidificateur ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez que l'unité est alimentée en électricité et qu'aucun fusible n'a fondu.</li> <li>- Vérifiez que l'hygrostat fonctionne. Le déshumidificateur devrait démarrer lorsque l'hygrostat est en position maximale.</li> </ul>
Ne déshumidifie pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez que le ventilateur tourne</li> <li>- Vérifiez que l'air circule librement dans le déshumidificateur. La grille avant et le filtre à air doivent être propres.</li> <li>- Écoutez les bruits de compression, mais gardez en tête que le déshumidificateur peut être en cycle de déshumidification lorsque la compression s'arrête. Attendez initialement pendant environ 35 minutes.</li> <li>- Vérifiez qu'une couche de glace épaisse ne s'est pas formée sur les serpentins de refroidissement.</li> </ul>
Niveau sonore élevé	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Augmentez la distance entre le déshumidificateur et les surfaces environnantes.</li> <li>- Les serpentins de refroidissement sont peut-être en contact avec d'autres et sont la source de vibration. Déconnectez le déshumidificateur de l'alimentation électrique et séparez les serpentins.</li> </ul>
Formation de glace sur les serpentins de refroidissement	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Retirez le filtre et vérifiez qu'aucune poussière ou peluche n'obstruent le passage de l'air dans l'appareil.</li> <li>- La minuterie contrôlant le dégivrage est peut-être hors service, auquel cas la compression ne s'interrompt pas régulièrement.</li> </ul>
Pas d'eau drainée par l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez que l'égouttoir n'est pas obstrué.</li> <li>- Unité en alarme.</li> <li>- Lorsque la lumière rouge est allumée, l'unité s'arrête.</li> </ul>
"FULL" Le réservoir est plein	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Videz le réservoir (remarque : uniquement pour les modèles équipés d'un réservoir).</li> </ul>
"Lo t" Température ambiante trop faible Le cycle de dégivrage n'est pas en mesure de faire fondre la glace de la batterie	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Paramétrez le déshumidificateur au-dessus de 10 °C</li> <li>- Arrêtez le déshumidificateur et débranchez le cordon d'alimentation</li> </ul>
"LoPt" Manque de gaz possible dans le circuit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'alarme se réinitialise automatiquement au bout de 210 s. Si l'alarme ne se réinitialise pas, appuyez sur SET HOURS+ pendant 10 secondes. Si le problème se reproduit, appelez pour entretien.</li> </ul>
"Hi t" La température et l'humidité sont trop hautes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'alarme se réinitialise automatiquement lorsque la température baisse.</li> </ul>
"Prob"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hygrostat dysfonctionnel. Dans tous les cas l'appareil continue à fonctionner. Contactez le service afin de remplacer l'hygrostat.</li> </ul>
"Pro1" "Pro2" "Pro 3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dysfonctionnement de l'une des trois sondes de température. Le déshumidificateur passe en mode veille. Contactez le service afin de remplacer les sondes.</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'alarme interne de la pompe est en MARCHE (ON), pour les appareils en disposant. L'alarme se réinitialise lorsque le commutateur de la pompe est fermé.</li> </ul>

**Si les solutions ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter votre revendeur le plus proche pour faire contrôler votre déshumidificateur ou le faire réparer**



## WOOD'S, LE LEADER MONDIAL DES DÉSHUMIDIFICATEURS

Les déshumidificateurs Woods sont connus comme des produits phares sur le marché depuis de nombreuses années. Nos déshumidificateurs peuvent être utilisés dans les climats les plus difficiles, où la capacité de déshumidification doit être bonne, même à des températures et des niveaux d'humidité relativement bas. Ils obtiennent de très bons résultats dans des lieux qui deviennent souvent humides comme des caves, garages ou résidences secondaires. Ils sont également excellents pour assécher le linge, les greniers, piscines et buanderies, car extrêmement efficaces et économiques. Et ils n'useront pas vos vêtements.

La quantité d'humidité retirée par le déshumidificateur dépend de la température, du niveau d'humidité et du lieu d'installation. Les conditions météorologiques extérieures peuvent également affecter les performances de votre déshumidificateur. Par temps froid, l'humidité relative décroît, réduisant ainsi le niveau d'extraction de l'humidité contenue dans l'air par votre déshumidificateur. Nos déshumidificateurs conviennent donc à une utilisation à des températures allant de +5°C à +35°C. Les déshumidificateurs Woods sont sûrs et ont été conçus pour une utilisation continue pendant de nombreuses années.



**REMARQUE :** Lorsqu'il est utilisé dans une piscine, maintenez-le à distance de l'eau, conformément aux normes de sécurité (l'appareil est de catégorie IPX2).

## UNE HUMIDITÉ EXCESSIVE DE L'AIR – DANGER !

La condensation se produit lorsque de la vapeur d'eau entre en contact

avec un toit, une fenêtre ou un mur froid. En refroidissant, la vapeur d'eau se condense, et forme des gouttes d'eau. En cas d'humidité élevée de l'air, celui-ci sent le moisi et des moisissures peuvent se propager et endommager les habitations et le mobilier. Ce type d'environnement peut également être la source de maladies pour ses résidents, car acariens et autres créatures ont tendance à se développer dans des lieux humides. Un déshumidificateur haute-performance permet d'obtenir un niveau d'humidité acceptable et sain. Pour une plus grande efficacité, les portes et fenêtres des pièces déshumidifiées doivent être fermées. Un déshumidificateur peut être utilisé dans des caves, salles de bain, garages, vides sanitaires, caravanes, résidences secondaires et bateaux. Il permet également de se débarrasser des mauvaises odeurs, d'assécher les boiseries et de retirer l'humidité des équipements de sport utilisés à l'extérieur. Si vous conservez votre déshumidificateur dans des lieux plus froids, veuillez consulter les Astuces à la fin du manuel.

## PLACEMENT DU DÉSHUMIDIFICATEUR

Les déshumidificateurs Wood's peuvent facilement être déplacés ; il vous suffit d'avoir une source d'alimentation sur du 220/240 V, mais souvenez-vous de ce qui suit :

- *Le déshumidificateur ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de toute autre source de chaleur, ou exposé aux rayons directs du soleil, car cela nuirait à ses performances.*
- *Il est conseillé d'utiliser un radiateur ou un chauffage d'appoint pour maintenir la température de la pièce à +5 °C.*
- *Dans l'idéal, il doit être placé au centre de la pièce/zone.*
- *Placez le déshumidificateur de manière à ce que le flux d'air ne soit pas bloqué.*
- *Assurez-vous assez d'espace pour l'entretien*
- *Assurez-vous que le mur peut supporter le poids du déshumidificateur en fonctionnement.*

## INSTALLATION SUR UN MUR :

Pour installer l'unité sur un mur, veuillez utiliser les deux trous situés à l'arrière du déshumidificateur. Assurez-vous d'utiliser des vis adaptées au soutien de l'appareil.



**REMARQUE :** L'alimentation électrique doit correspondre aux données électriques nominales des unités, qui sont inscrites sur l'étiquette située sur la face avant de l'unité. Le raccordement à la terre est obligatoire.

**REMARQUE :** Lorsque placé dans un coin douche ou une salle de bain, le déshumidificateur doit être fixé en place. Vous devez obligatoirement consulter et respecter les lois et réglementations locales en matière de salles de bain avant toute utilisation.

**REMARQUE :** Assurez un volume d'air adéquat à l'appareil en gardant au moins 1 m de distance entre les murs et la partie supérieure et le filtre d'aspiration.

## UTILISATION DU DÉSHUMIDIFICATEUR :

Si votre déshumidificateur est transporté à l'horizontale, de l'huile peut s'être écoulée du compresseur et s'être ainsi introduite dans le système fermé de la tuyauterie. Dans ce cas, laissez reposer votre déshumidificateur pendant quelques heures avant de l'utiliser. Il est très important de laisser l'huile retourner dans le compresseur, car vous risqueriez de causer de graves dommages à votre déshumidificateur. Après avoir correctement installé le déshumidificateur contre le mur, suivez ces étapes pour commencer à utiliser votre déshumidificateur.

1. Raccordez le déshumidificateur à l'évacuation d'eau. Consultez le chapitre afférent à l'évacuation d'eau.
2. Raccordez le déshumidificateur à une source d'alimentation électrique raccordée à la terre.
3. Paramétrez le niveau d'humidité désiré à l'aide de l'hygrostat.



**REMARQUE :** L'alimentation électrique principale doit être protégée par un commutateur différentiel. Il doit également y avoir un commutateur principal à proximité de l'unité.

**REMARQUE :** Lorsque le déshumidificateur est éteint, veuillez patienter trois minutes avant de le rallumer, pour que les fonctions automatiques intégrées soient désactivées.

### 1. ALIMENTATION

Pour activer le déshumidificateur, appuyez sur POWER et l'unité démarrera, en fonction de l'humidité relative. Lorsque le déshumidificateur atteint la valeur définie, celle-ci passe en mode veille. Lorsque l'appareil est mis hors tension à l'aide du bouton POWER, l'affichage indique l'humidité de la pièce.

### 2. RÉGLAGE

Vous pouvez paramétrer l'humidité désirée entre 30 et 80 % à l'aide des boutons SET + et -. Pour entrer en mode de fonctionnement continu, maintenez le bouton SET jusqu'à ce que le message « Cont » apparaisse. Pour paramétrer la température désirée en mode chauffage, appuyez sur le bouton HEAT puis immédiatement après réglez la température avec SET + et -.

### 3. HEURES

Régler les heures de fonctionnement en pressant le bouton « SET » puis + et -

## FNCTIONS OPTIONNELLES



**ATTENTION :** les fonctions ci-dessous ne sont pas incluses dans le modèle standard.

### 4. POMPE

Pour activer le fonctionnement de la pompe à eau, assurez-vous que l'appareil est hors tension. Dans le même temps, appuyez sur SET + et PuMP pendant quatre secondes. Le message « PunP » apparaît à l'affichage et la LED Full clignote toutes les 10 secondes. recommencez pour la désactiver. Lorsque vous êtes en mode pompe, appuyez et maintenez le bouton PUMP pour vider

### 5. CHAUFFAGE.

Lorsque l'appareil est mis en marche, vous pouvez activer la fonction chauffage en appuyant sur le bouton HEAT (chauffage) pendant 4 secondes. recommencez pour le désactiver.



**REMARQUE :** la fonction chauffage est une fonctionnalité optionnelle et n'est pas incluse en standard.

## TÉMOINS :

**LED du chauffage :** Lorsque la fonction chauffage est activée, la LED s'allume toutes les 10 secondes, et lorsque l'élément de chauffe est alimenté, la LED reste allumée.

**LED d'alimentation :** La LED est allumée lorsque l'appareil est en marche.

**LED d'alarme :** La LED est allumée lorsque l'alarme est en marche et éteinte lorsqu'elle est réinitialisée.

**LED de fonctionnement :** La LED est allumée lorsque l'appareil est en fonctionnement. Elle clignote lorsque le déshumidificateur attend pour redémarrer ou est en dégivrage. Lorsque le niveau d'humidité désiré est atteint, la LED s'éteint.

**LED Full (plein) :** La LED Full (plein) est allumée lorsque le réservoir d'eau est plein

**LED de commande à distance :** La LED est allumée lorsque le panneau de commande à distance est activé.

## DRAINAGE DE L'EAU

Le déshumidificateur est équipé d'un système de raccordement pour tuyau. En raccordant un tuyau au déshumidificateur, l'eau condensée peut être drainée directement.

1. Débranchez le déshumidificateur de la prise d'alimentation électrique.
2. Utilisez un raccordement pour tuyau de 3/4 po (19,05 mm)
3. Il doit toujours être évité de former un double siphon qui pourrait obstruer le flux d'eau et entraîner une inondation.
4. Retirez le boîtier afin d'insérer le tuyau.
5. Raccordez de nouveau le déshumidificateur à une source d'alimentation électrique.

## L'HYGROSTAT

Les déshumidificateurs Wood's sont dotés d'un hygrostat, ou contrôleur d'humidité, intégré pouvant être réglé sur le niveau d'humidité souhaité. L'hygrostat détecte le niveau actuel d'humidité et assure que le déshumidificateur s'éteigne ou s'allume automatiquement. Pour plus de renseignements sur la manière de régler l'hygrostat, veuillez consulter le chapitre afférent au tableau de commande. Lorsque le niveau d'humidité désiré est atteint, le déshumidificateur s'arrête automatiquement.



**REMARQUE :** L'humidité relative de l'air ambiant est plus facilement mesurée avec un hygromètre Wood, et la plage la plus adaptée se situe entre 40 et 50 %.

## LE FILTRE À AIR

Le filtre à air situé à l'arrière du déshumidificateur assure que les serpentins de réfrigération ne recueillent pas la poussière. Il est

important que le filtre à air soit propre pour que l'air puisse circuler librement à l'intérieur du déshumidificateur. Le filtre à air doit donc être nettoyé lorsque nécessaire.

1. *Débloquez le filtre en tirant doucement dessus.*
2. *Nettoyez le filtre à l'eau chaude avec un produit nettoyant doux. Le filtre peut également être nettoyé à l'aide d'un aspirateur.*
3. *Laissez sécher le filtre et remettez-le en place.*

## DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

L'appareil est équipé fonction de dégivrage électronique qui fonctionnera exclusivement lorsque le déshumidificateur doit être dégivré. La fonction éteint le compresseur, ce qui entraîne l'arrêt des serpentins de réfrigération. Le ventilateur continue d'aspirer de l'air à température ambiante via le déshumidificateur, faisant ainsi fondre la glace. L'eau s'écoule ensuite dans le réservoir. Ce système de dégivrage signifie que le déshumidificateur peut fonctionner à de basses températures allant jusqu'à +5 °C.

## LE VENTILATEUR

Le ventilateur assure que l'air circule à l'intérieur du déshumidificateur. L'air humide est aspiré à l'arrière, passe sur les serpentins de réfrigération et le vaporisateur, pour ressortir ensuite par l'avant du déshumidificateur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les déshumidificateurs Wood's doivent être nettoyés pour maintenir leur capacité de déshumidification.

- *La grille avant peut être nettoyée à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse.*
- *Les serpentins de réfrigération peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon imprégné d'eau tiède.*
- *Le filtre à air peut être nettoyé à l'eau ou à l'aide d'un aspirateur.*
- *Le moteur du ventilateur est lubrifié en permanence et ne requiert aucun entretien.*



**REMARQUE :** Débranchez toujours le cordon électrique de l'appareil avant tout nettoyage.

### ASTUCES :

- *Lorsque le déshumidificateur est utilisé dans des lieux extrêmement humides ou que la température est inférieure à +10 °C, le déshumidificateur peut cesser de fonctionner. Une quantité importante de glace se forme alors sur les serpentins de réfrigération. Éteignez le déshumidificateur pour que la glace fonde.*
- *Il est parfois utile d'utiliser un système antigel ou un chauffage d'appoint pour vous assurer que la température ne descende pas au-dessous de +5 °C.*
- *Pour une déshumidification maximale dans une pièce, il est conseillé de minimiser au maximum l'arrivée d'air de l'extérieur et des pièces avoisinantes – fermez les portes et autres systèmes d'aération.*
- *Placez le déshumidificateur au centre de la pièce.*
- *Augmentez la température pour une déshumidification plus rapide (l'air chaud est porteur de plus d'eau)*
- *Utilisez un système antigel si la température descend au-dessous de +5 °C*
- *Déshumidifiez plus en Automne et en Été, car l'air extérieur est plus chaud et plus humide.*

### LORSQUE LE DÉSHUMIDIFICATEUR DOIT FAIRE L'OBJET D'UN ENTRETIEN :

Si le déshumidificateur doit faire l'objet d'un entretien, vous devez tout d'abord contacter votre revendeur. Une preuve d'achat vous sera demandée pour toute réclamation sous garantie.

## GARANTIES

Garantie de 2 ans pour tout défaut de fabrication. Veuillez noter que la garantie est valide sur présentation du ticket de caisse uniquement.

NORMES MACHINES 2006/42/CE ;  
RÉGLEMENTATIONS SUR LA SÉCURITÉ  
DES APPAREILS À BASSE TENSION  
2006/95/CE ;  
COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE  
(EMC) – 2004/108/CE.  
Cet appareil est conforme aux directives de l'UE :  
Normes CEI, CEI-EN 60335-2-40, CEI-EN 55014-1, 55014-2.  
L'appareil est construit en conformité avec les normes européennes RoHS 2011/65/UE year 2011 & CEI-en 50581.

## LIMITES CONSEILLÉES LORS DE L'UTILISATION

Plage de température : de +5 °C à +35 °C  
Humidité relative : 45% à 99 %  
Niveau d'humidité recommandé :  
approx. 50 % h.r.

### Important !

Les déshumidificateurs Wood's doivent être branchés à une source d'alimentation électrique raccordée à la terre.

## ÉLIMINATION DE L'APPAREIL EN FIN DE VIE :

1. *L'unité réfrigérante doit être récupérée par des personnes formées et envoyée dans un centre de collecte adapté.*
2. *L'huile de lubrification du compresseur doit être récupérée et envoyée dans un centre de collecte adapté.*
3. *Le châssis et les divers composants doivent être démontés et triés en fonction de leur nature.*

## DATOS TÉCNICOS

	WPF52	WPF100
Zona máxima de trabajo	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> de superficie de piscina)	700 m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> de superficie de piscina)
Flujo de aire	600 m <sup>3</sup> /h	850 m <sup>3</sup> /h
Deshumidificación a 20°C y 60% h.r.	20 l/día	32 l/día-
Deshumidificación a 30°C y 80% h.r.	52 l/día	80 l/día
Potencia a 35°C y 70% h.r.	0.97 kW	1,61 kW
Volumen del tanque	N/A	N/A
Enfriamiento medio, sin freón	R410A	R410A
Dimensiones en mm, LxWxH	1008 x 231 x 605	1218 x 248 x 737
Peso	47 kg	72 kg
Nivel de sonido en decibelios	49 dB	49 dB

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El deshumidificador no se enciende	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Compruebe que el deshumidificador esté conectado a la electricidad y que los fusibles no hayan saltado.</li> <li>- Compruebe que el higrostató funcione correctamente. El deshumidificador deberá encenderse cuando el higrostató esté en la posición máxima</li> </ul>
No deshumidifica	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Compruebe que el ventilador gire correctamente.</li> <li>- Compruebe que el aire pasa sin problemas a través del deshumidificador. La rejilla frontal y el filtro de aire deberán estar limpios.</li> <li>- Compruebe que puede oír el sonido de compresión, pero tenga en cuenta que el deshumidificador puede estar en un ciclo de deshumidificación cuando la compresión se detenga. En principio espere 35 minutos.</li> <li>- Compruebe que no se haya formado una capa gruesa de hielo en los serpentines de enfriamiento.</li> </ul>
Nivel de sonido alto	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aumente la distancia entre el deshumidificador y las superficies circundantes.</li> <li>- Puede que los serpentines de enfriamiento estén en contacto y causen vibraciones. Desconecte el deshumidificador de la electricidad y separe los serpentines.</li> </ul>
Formación de hielo en los serpentines de enfriamiento	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Retire el filtro de aire y compruebe que no haya polvo o pelusas obstruyendo el paso de aire a través de la máquina.</li> <li>- El temporizador, el cual controla el descongelado puede que esté estropeado, en cuyo caso la compresión no se detendrá regularmente.</li> </ul>
La máquina no desagua	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Compruebe que no haya ninguna obstrucción en la bandeja de goteo.</li> <li>- Unidad en alarma.</li> <li>- Cuando se enciende la luz roja, la unidad se para.</li> </ul>
"FULL" El tanque está lleno	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vacíe el tanque (nota: únicamente para equipos con un tanque de agua).</li> </ul>
"Lo t" Temperatura ambiente demasiado baja. El ciclo de descongelación no es capaz de derretir el hielo en la batería	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajuste el deshumidificador por encima a los 10°C</li> <li>- Apague el deshumidificador y desenchúfelo</li> </ul>
+ "LoPt" Una posible falta de gas en el circuito	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La alarma se reajusta automáticamente después de 210 segundos.</li> <li>- Si la alarma no se reajusta, pulse SET HOURS+ durante 10 segundos. Si el problema vuelve a surgir, llame a un técnico de mantenimiento.</li> </ul>
"Hi t" La combinación de temperatura y humedad es demasiado alta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La alarma se reajusta automáticamente cuando la temperatura baja.</li> </ul>
"Prob"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mal funcionamiento del higrostató. En cualquier caso, la máquina continúa funcionando. Póngase en contacto con un técnico para cambiar el higrostató.</li> </ul>
"Pro1" "Pro2" "Pro 3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mal funcionamiento de una de las tres sondas de temperatura. El deshumidificador entra en modo de espera. Póngase en contacto con un técnico para cambiar las sondas.</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La alarma interna de la bomba está ENCENDIDA (para máquinas con bomba). La alarma se reajusta cuando el interruptor de la bomba está cerrado.</li> </ul>

**Si nada de lo mencionado más arriba funciona, póngase en contacto con su minorista más cercano para revisar y probablemente reparar el deshumidificador**

## WOOD'S, LOS DESHUMIDIFICADORES LÍDERES DEL MERCADO

Los productos de deshumidificadores Wood's llevan décadas siendo reconocidos como los líderes del mercado. Se pueden utilizar en condiciones climatológicas adversas, cuando es necesario una buena capacidad de deshumidificación incluso a unos niveles de temperatura y humedad muy bajos. Obtienen muy buenos resultados en instalaciones donde suele haber humedad, como en sótanos, garajes o casas de verano. Son perfectos para secar ropa, y para su instalación en áticos o recintos con piscina interior ya que resultan muy eficaces y además consumen poca electricidad. Los deshumidificadores de Wood's también secarán su ropa eficazmente sin gastarla.

La cantidad de humedad que el deshumidificador elimina depende de la temperatura, nivel de humedad y ubicación. Las condiciones meteorológicas externas pueden afectar el rendimiento del deshumidificador. Cuando hace frío, la humedad relativa desciende por lo que se reduce la extracción de humedad del aire por parte del deshumidificador. Por tanto, el deshumidificador se puede utilizar en temperaturas de +5°C a +35°C. Los deshumidificadores Wood's funcionan de forma segura y se pueden utilizar de forma continua durante muchos años.



**NOTA:** Para utilizar en recintos con piscina interior, dejar una distancia con el agua según las normas de seguridad (la unidad es IPX2).

## EXCESIVA HUMEDAD DEL AIRE: UN PELIGRO

La condensación ocurre cuando el vapor de agua en el aire entra en contacto con un techo, ventana o pared que están fríos. Cuando el vapor de agua se enfría, ocurre la condensación y se forman gotas de agua. Cuando hay una gran humedad del aire, el aire puede provocar moho, dañando así una casa y sus muebles. Este ambiente incluso puede provocar enfermedades para los habitantes de la casa, ya que los ácaros y otros animales viven en ambientes húmedos. Un deshumidificador con un buen rendimiento crea un nivel de humedad saludable y bueno, y por ello, para un funcionamiento óptimo es mejor cerrar las puertas y ventanas de las salas que se están deshumidificando. Los deshumidificadores se pueden utilizar en sótanos, lavaderos, garajes, espacios para niños, caravanas, casas de verano y embarcaciones. Asimismo, elimina olores, seca la madera y quita la humedad de aparatos deportivos para exteriores. Si el deshumidificador se utiliza en ambientes muy fríos, le recomendamos que revise la sección de Consejos que encontrará al final del manual.

## COLOCACIÓN DEL DESHUMIDIFICADOR

Los deshumidificadores Wood's son fáciles de cambiar de ubicación, únicamente se necesita una potencia de 220 / 240V, pero tenga en cuenta lo siguiente:

- *El deshumidificador no se deberá colocar cerca de radiadores u otras fuentes de calor ni tampoco se tendrá que exponer a la luz solar directa, ya que esto empeoraría su rendimiento.*
- *Resulta beneficioso utilizar un radiador o un calentador para mantener la temperatura por encima de los +5°C.*
- *Lo ideal es colocarlo en el centro de la habitación / área.*
- *Colocar el deshumidificador en un lugar donde no se obstruya el flujo de aire.*

- *Colocar en un lugar donde se pueda acceder a él para realizar tareas de mantenimiento / reparación.*
- *Asegúrese de que la pared puede sostener el peso en operación del deshumidificador.*

## FIJACIÓN A LA PARED:

Para fijar la unidad a la pared, utilice los dos agujeros de la parte trasera del deshumidificador. Siempre asegúrese de que usa los tornillos correctos para sujetar la máquina.



**NOTA:** Se tiene que verificar que el suministro de electricidad corresponde a los datos nominales eléctricos de las unidades indicados en la etiqueta de la parte frontal de la máquina. Es obligatorio una conexión a tierra.

**NOTA:** Si se coloca en una zona de ducha o baño, el deshumidificador se deberá colocar de forma fija. Es obligatorio comprobar y cumplir con las normativas de su baño local antes de utilizar el deshumidificador.

**NOTA:** Asegúrese de que hay un volumen de aire adecuado para la unidad manteniendo al menos 1m de distancia de la pared en la parte superior y en el lado de succión del filtro.

## UTILIZACIÓN DEL DESHUMIDIFICADOR:

Si el deshumidificador se transporta de forma horizontal, puede que el aceite se salga del compresor y se introduzca en el sistema de cañerías interno. En este caso, coloque de pie el deshumidificador y déjelo en esta posición durante un par de horas antes de utilizarlo. Es muy importante que el aceite vuelva al compresor, ya que de lo contrario podría dañar seriamente el aparato.

Tras montar el deshumidificador correctamente en la pared, siga estos pasos sencillos para empezar a utilizarlo:

1. Conecte el deshumidificador al desagüe. Véase la sección sobre el desagüe.
2. Conecte el deshumidificador a una fuente de alimentación de tierra.
3. Seleccione el nivel de humedad deseado mediante el higróstato.

**NOTA:** La fuente de alimentación principal deberá estar protegida con un interruptor bien diferenciado. Asimismo, deberá haber un interruptor principal cerca de la unidad.

**NOTA:** Cuando el deshumidificador se apague, deberá esperar tres minutos antes de reiniciarlo para que las funciones automáticas internas se puedan desactivar.

### 1. POTENCIA

Para activar el deshumidificador, pulse POWER y la unidad se iniciará, dependiendo de la humedad relativa. Cuando el deshumidificador alcance la humedad establecida, la unidad entrará en modo de espera. Cuando la unidad se apague utilizando el botón de POWER, la pantalla continuará mostrando la humedad de la sala.

### 2. AJUSTE

Puede ajustar la humedad deseada entre el 30% y el 80% utilizando los botones SE + y -. Para poner el modo operativo continuo, pulse el botón de SET hasta que aparezca el mensaje "Cont". Para ajustar la temperatura deseada en modo de calefacción, pulse el botón de HEAT e inmediatamente después seleccione la temperatura deseada utilizando SET + y -.

### 3. HORAS

Ajuste las horas de funcionamiento pulsando la tecla "SET", luego + y -



**ATENCIÓN:** Las siguientes funciones no están incluidas en el modelo estándar

### 4. BOMBEO

Para activar el bombeo, asegúrese de que la unidad esté apagada. A la vez, pulse el botón de SET + y PuMP durante 4 segundos. El mensaje "PunP" aparecerá en la pantalla y la luz LED parpadeará cada 10 segundos. repita el mismo paso para desactivar. Cuando la unidad esté en modo de bombeo, mantenga pulsado el botón de PUMP para vaciar el agua.

### 5. HEAT.

Cuando la unidad esté encendida, puede activar la función de calefacción pulsando el botón de HEAT durante 4 segundos. Repita el mismo paso para deshabilitar.

### LUCES DE INDICACIÓN:

**LED de calefacción:** Cuando la función de calefacción esté activada, la luz LED parpadeará cada 10 segundos, cuando el elemento de calefacción esté cargado la luz LED permanecerá encendida.

**LED de encendido:** La luz LED aparecerá cuando la máquina esté ENCENDIDA.

**LED de alarma:** La luz LED aparecerá cuando la alarma esté encendida y la luz estará apagada cuando la alarma sea ajustada.

**LED de funcionamiento:** La luz LED estará encendida cuando el compresor esté en funcionamiento, y parpadeará cuando el deshumidificador esté esperando a reiniciar o cuando esté en modo de descongelación. Cuando se alcance el nivel de humedad deseado, la luz LED se apagará.

**LED de lleno:** La luz LED estará encendida cuando el tanque de agua esté lleno (nota: únicamente para unidades con tanque de agua).

**LED de remoto:** La luz LED aparecerá cuando el panel remoto esté activado.

### DESAGÜE

El deshumidificador consta de una tubo de conexión. Al adherir un tubo al deshumidificador, el agua deshumidificada puede ser expulsada directamente.

1. Desconecte el deshumidificador de la toma de electricidad.
2. Utilice una manguera de conexión de ¾
3. Siempre se deberá evitar formar un sifón doble, ya que podría obstruir el flujo de agua y causar una inundación
4. Retire la tapa para insertar la manguera.
5. Vuelva a conectar el deshumidificador a la fuente de alimentación.

### EL HIGROSTATO

El deshumidificador de Wood's esta equipado con un higróstato incorporado, o controlador de humedad, que se utiliza para ajustar el nivel de humedad deseado. El higróstato registra el nivel de humedad actual y garantiza que el deshumidificador se encienda y se apague automáticamente. Para más información sobre cómo ajustar el higróstato, véase el capítulo sobre el panel de control. Cuando se alcance el nivel de humedad deseado, el deshumidificador se apagará automáticamente.



**NOTA:** La humedad relativa del ambiente se puede medir de forma más sencilla con un higrómetro de Wood's, y el rango más adecuado es de entre el 40% y el 50%.

### EL FILTRO DE AIRE

El filtro de aire de la parte inferior del deshumidificador garantiza que no haya polvo en los serpentines de enfriamiento. Es importante que el filtro esté limpio para que el aire pueda pasar con facilidad a través del deshumidificador.



**NOTA:** Siempre desconectar el cable antes de limpiar.

Por ello se deberá limpiar el filtro siempre que sea necesario.

1. Suelte el filtro tirando de él suavemente.
2. Lave el filtro con agua templada y con un detergente no corrosivo. Alternativamente, el filtro se puede limpiar con un aspirador.
3. Deje que el filtro se seque y vuelva a colocarlo.

## DESCONGELADO AUTOMÁTICO

La unidad tiene una función de descongelación electrónica que funcionará únicamente cuando el deshumidificador tenga que ser descongelado. Esta función apaga el compresor, lo que hace que se detenga el enfriamiento de los serpentines. El ventilador continúa extrayendo el aire a temperatura ambiente a través del deshumidificador descongelando así el hielo y haciendo que el agua salga del deshumidificador. Este sistema de descongelado hace posible que el deshumidificador funcione a temperaturas de hasta +5°C.

## EL VENTILADOR

El ventilador garantiza que el aire fluya a través del deshumidificador. El aire húmedo es absorbido por la parte trasera y pasa por el serpentín de enfriamiento y el vaporizador para volver a salir al exterior por la parte delantera en forma de aire seco.

**Limpieza y mantenimiento**  
Los deshumidificadores Wood's se tienen que limpiar para poder mantener así una alta capacidad de deshumidificación.

- La rejilla frontal se puede limpiar con un aspirador o cepillo.
- Los serpentines de enfriamiento se limpian mejor con un trapo y agua templada.
- El filtro de aire se puede limpiar con un aspirador o con agua.
- El motor del ventilador está lubricado permanentemente y no requiere ningún mantenimiento.

### CONSEJOS:

- Cuando el deshumidificador se utilice en ambientes extremadamente húmedos o cuando la temperatura sea inferior a +10°C, puede que el deshumidificador deje de funcionar. Una gran cantidad de hielo se forma en el serpentín de enfriamiento. Apague el deshumidificador para que se descongele el hielo.
- A veces puede ser útil utilizar un protector de hielo o un calefactor para garantizar que la temperatura no descienda por debajo de los +5°C.
- Para una potencia de deshumidificación superior en una habitación, se recomienda que se minimice los flujos de aire exteriores y de otras habitaciones: cierre ventanas y respiraderos.
- Coloque el deshumidificador en el centro de la habitación
- Aumente la temperatura para una deshumidificación más rápida (el aire caliente lleva más agua.)
- Utilice un protector de hielo en los casos en los que la temperatura esté por debajo de los +5°C
- Una deshumidificación mayor durante el otoño / verano ya que el aire exterior es más caliente y húmedo.

### CUANDO EL DESHUMIDIFICADOR NECESITE ASISTENCIA TÉCNICA

Si el deshumidificador necesita una asistencia técnica, primero póngase en contacto con el minorista. Todas las reclamaciones para productos en garantía requieren una prueba de compra.

### GARANTÍA

Garantía de 2 años para defectos de fabricación. Tenga en cuenta que la garantía es únicamente válida cuando existe un recibo de compra.

### NORMATIVA DE LAS MÁQUINAS 2006/42/CE;

### REGLAMENTO DE SEGURIDAD PARA APLICACIONES DE BAJA TENSIÓN 2006/95/CE;

### COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC) – 2004/108/CE.

### Esta máquina cumple con las directrices de la CEE:

Normativa IEC CEI-EN 60335-2-40, CEI-EN 55014-1, 55014-2.

Esta máquina fue fabricada cumpliendo la normativa europea RoHS 2011/65/UE year 2011 & CEI-EN 50581.

### LÍMITES DE USO RECOMENDADOS

Rango de temperatura: +5°C a +35°C

Humedad relativa: 45% a 99%

Nivel de humedad recomendado: aprox. 50% HR

**¡IMPORTANTE!**  
**Los deshumidificadores Wood's se deben conectar a una fuente de alimentación de tierra.**

### ELIMINACIÓN DE LA UNIDAD AL FINAL DE SU CICLO DE VIDA:

1. La unidad refrigerante deberá ser extraída por personal cualificado y posteriormente se deberá enviar a un centro de recogida adecuado.
2. El aceite lubricante del compresor deberá ser recogido por personal cualificado y posteriormente se deberá enviar a un centro de recogida adecuado.
3. Tanto la estructura como varios componentes deberán ser desmontados y subdivididos según su tipo.

## LTECHNISCHE INFORMATIE

	WPF52	WPF100
Max werkgebied	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> zwembadoppervlak)	700 m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> zwembadoppervlak)
Luchtstroomsnelheid	600 m <sup>3</sup> /u	850 m <sup>3</sup> /u
Ontvochtiging bij 20 °C en 60% r.v	20 l/dag	32 l/dag
Ontvochtiging bij 30 °C en 80% r.v	52 l/dag	80 l/dag
Vermogen bij 35 °C en 70% r.v	0.97 kW	1,61 kW
Tankvolume	NVT	NVT
Koelmiddel, freon-vrij	R410A	R410A
Dimensies in mm, LxBxH	1008 x 231 x 605	1218 x 248 x 737
Gewicht	47 kg	72 kg
Geluidsniveau in decibellen	49 dB	49 dB

## PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OPLOSSING
Luchtontvochtiger start niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Controleer dat het apparaat met elektriciteit is verbonden en dat er geen zekeringen zijn doorgeslagen.</li> <li>- Controleer dat de hygrostaat werkt. De luchtontvochtiger moet starten als de hygrostaat op de hoogste positie staat.</li> </ul>
De lucht wordt niet ontvochtigd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Controleer dat de ventilator draait.</li> <li>- Controleer dat lucht vrij door de luchtontvochtiger kan stromen. Het rooster aan de voorkant en het luchtfilter moeten schoon zijn.</li> <li>- Luister naar compressiegeluiden, maar houd er rekening mee dat de luchtontvochtiger met een ontvochtigingscyclus bezig kan zijn als de compressie stopt. Wacht aanvankelijk ongeveer 35 minuten.</li> <li>- Controleer dat er zich geen dikke ijslaag op de spiralen heeft gevormd.</li> </ul>
Veel lawaai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Maak de afstand tussen de luchtontvochtiger en omgevende oppervlakken groter.</li> <li>- Koelspiralen kunnen met elkaar in contact zijn en trilling veroorzaken. Haal de stekker van de luchtontvochtiger uit het stopcontact en scheid de spiralen.</li> </ul>
Uisafzetting op koelspiralen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verwijder het luchtfilter en controleer dat de doorgang van lucht door het apparaat niet door stof en pluïjes wordt gehinderd.</li> <li>- De timer die het ontdooien regelt, kan defect zijn, in welk geval de compressie niet periodiek zal stoppen.</li> </ul>
Er wordt geen water uit de machine afgevoerd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Controleer of er blokkades naar de druiptank zijn.</li> <li>- Apparaat toont een alarm</li> <li>- Als het rode lampje brandt, stop het apparaat.</li> </ul>
"FULL" Tank is vol	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Maak de tank leeg (opmerking: alleen voor modellen met een watertank).</li> </ul>
"Lo t" Omgevingstemperatuur is te laag. Ondooingscyclus kan het ijs in de batterij niet smelten	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stel de luchtontvochtiger op een temperatuur boven 10 °C in.</li> <li>- Schakel de luchtontvochtiger uit en haal de stekker uit het stopcontact.</li> </ul>
"LoPt" Mogelijk gebrek aan gas in het circuit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Het alarm wordt automatisch na 210 seconden opgeheven. Als het alarm niet wordt opgeheven, druk 10 seconden op SET HOURS+. Als het probleem zich opnieuw voordoet, bel de klantenservice.</li> </ul>
"Hi t" Combinatie van temperatuur en vochtigheid is te hoog	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Het alarm wordt automatisch opgeheven als de temperatuur daalt.</li> </ul>
"Prob"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Storing in de hygrostaat. In elk geval blijft het apparaat werken. Neem contact op met de klantenservice om de hygrostaat te vervangen.</li> </ul>
"Pro1" "Pro2" "Pro 3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Storing in één van de drie temperatuursondes. De luchtontvochtiger gaat in de stand-by stand. Neem contact met de klantenservice op om de sondes te vervangen.</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Het interne alarm van de pomp is AAN (voor apparaten met een pomp). Het alarm wordt opgeheven als de pompschakelaar wordt gesloten.</li> </ul>

**Als niets van het hierboven genoemde werkt, neemt u dan contact op met uw dichtstbijzijnde handelaar voor het controleren en een eventueel grondig onderzoek van het ontvochtigingsapparaat**



## WOOD'S, LUCHTONTVOCHTIGERS VAN WERELDKLASSE

Wood's luchtontvochtigingsproducten worden al vele jaren als marktleider beschouwd. Zij zijn geschikt voor gebruik in de meest veeleisende klimaten, waar het ontvochtigingsvermogen goed moet zijn, zelfs bij lagere temperaturen en vochtigheidsniveaus. Zij worden met goed resultaat gebruikt in ruimtes die aan vochtigheid onderhevig zijn, zoals kelders, garages of zomerhuizen. Ze zijn ook uitstekend voor het drogen van wasgoed, voor zolders, zwembadruimtes en wasserijen, omdat ze efficiënt zijn en weinig energie gebruiken. Bovendien kunnen kleren zonder slijten zeer effectief met Wood's luchtontvochtigers worden gedroogd.

De hoeveelheid vochtigheid die de luchtontvochtiger verwijdt, hangt af van de temperatuur, vochtigheidsgraad en locatie. Weersomstandigheden buiten kunnen ook van invloed zijn op de prestatie van de luchtontvochtiger. Bij koud weer daalt de relatieve vochtigheid en dus vermindert de extractie van vochtigheid uit de lucht door de luchtontvochtiger. Daarom is de luchtontvochtiger geschikt voor gebruik bij temperaturen die variëren van +5°C tot +35°C. Wood's luchtontvochtigers zijn veilig in het gebruik en bedoeld om vele jaren doorlopend te worden toegepast.



**OPMERKING:** Bij gebruik in zwembadruimtes dient de afstand van het water in overeenstemming met de veiligheidsnormen te worden gehouden (het apparaat is IPX2).

## OVERMATIGE LUCHTVOCHTIGHEID – EEN GEVAAR

Condensatie treedt op als waterdampen in de lucht met een koud dak, venster of een koude wand in contact komen. Als waterdamp afkoelt, treedt condensatie op en worden waterdruppels gevormd. Bij hoge luchtvochtigheid kan de lucht muff worden en ontstaat schimmel, die schade aan een huis en de inrichting ervan kan veroorzaken. Deze omgeving kan zelfs ziekte voor de bewoners veroorzaken, aangezien mijten en ander ongedierte in een vochtige omgeving gedijen. Een hoogwaardige luchtontvochtiger creëert een goede, gezonde vochtigheidsgraad, en voor optimale doeltreffendheid dienen deuren en ramen van kamers die ontvochtigd worden gesloten te worden gehouden. Een luchtontvochtiger kan in kelders, wasruimtes, garages, kruipruimtes, caravans, zomerhuizen en op boten worden gebruikt. Het apparaat verwijdt bovendien onplezierige geuren, droogt hout en verwijdt vocht uit materiaal voor buitensporten. Als de luchtontvochtiger in koudere omgevingen wordt gebruikt, dient u de Handige wenken aan het eind van de handleiding te raadplegen.

## PLAATSING VAN DE LUCHTONTVOCHTIGER

Wood's luchtontvochtigers kunnen gemakkelijk worden verplaatst, aangezien u alleen een elektriciteitsbron voor 220/240V nodig heeft, maar houd rekening met het volgende:

- *De luchtontvochtiger mag niet in de buurt van radiators of andere warmtebronnen worden geplaatst of aan direct zonlicht worden blootgesteld, aangezien de prestatie hierdoor vermindert.*
- *Het is goed een radiator of warmteventilator te gebruiken om de temperatuur boven +5°C te houden.*
- *Het is ideaal om het apparaat in het midden van de kamer/ruimte te plaatsen.*
- *Plaats de luchtontvochtiger zodanig dat de luchtstroom niet geblokkeerd wordt.*
- *Zorg voor toegang voor service/onderhoud*

- *Zorg ervoor dat de wand het bedrijfsgewicht van de luchtontvochtiger kan dragen.*

## WANDBEVESTIGING:

Als u de luchtontvochtiger aan de wand wilt bevestigen, dient u gebruik van de twee gaten aan de achterkant van het apparaat te maken. Zorg er altijd voor dat u de juiste schroeven gebruikt om het apparaat stevig aan de wand te bevestigen.



**OPMERKING:** Controleer dat de elektrische voeding overeenkomt met de informatie over nominale elektriciteit op het label op het voorpaneel van het apparaat. Aardverbinding is verplicht.

**OPMERKING:** Als de luchtontvochtiger in een doucheruimte of badkamer wordt geplaatst, dient de luchtontvochtiger op zijn plaats te worden bevestigd. U bent verplicht zich op de hoogte te stellen van de lokale voorschriften die voor badkamers gelden en deze te respecteren voordat u het apparaat gebruikt.

**OPMERKING:** Zorg voor voldoende luchtvolume naar het apparaat door voor ten minste 1 meter vrije ruimte tussen wanden en de bovenzijde en de aanzijde met het filter van het apparaat te zorgen.

## GEbruik VAN DE LUCHTONTVOCHTIGER:

Als de luchtontvochtiger horizontaal is vervoerd, kan er olie uit de compressor en in het gesloten leidingsysteem gevloeid zijn. In dat geval dient u de luchtontvochtiger een paar uur te laten staan voordat u hem gebruikt. Het is zeer belangrijk dat de olie terug in de compressor loopt, anders kan de luchtontvochtiger ernstig beschadigd raken.

Na het op juiste wijze aanbrengen van de luchtontvochtiger aan de wand, dienen de volgende eenvoudige stappen te worden gevolgd om met gebruik van de luchtontvochtiger te beginnen.

1. Sluit de luchtontvochtiger op een waterafvoer aan. Raadpleeg het onderdeel over waterafvoer.
2. Verbind de luchtontvochtiger met een geaarde voedingsbron.
3. Stel met behulp van de hygrostaat de gewenste vochtigheidsgraad in.

#### OPMERKING:

Netvoeding moet met een differentieelschakelaar worden beschermd. Bovendien moet er dicht bij het apparaat een hoofdschakelaar aanwezig zijn.

#### OPMERKING:

Als de luchtontvochtiger uitgeschakeld wordt, dient u drie minuten te wachten voordat u het apparaat opnieuw start, zodat de ingebouwde automatische functies worden gedeactiveerd.

### 1. POWER

Om de luchtontvochtiger te activeren, drukt u op POWER en het apparaat begint, afhankelijk van de relatieve vochtigheid. Als de luchtontvochtiger de ingestelde vochtigheidsgraad bereikt, gaat het apparaat in de stand-by stand. Als het apparaat wordt uitgeschakeld met de POWER-knop, blijft het scherm de vochtigheidsgraad van de ruimte tonen.

### 2. SET

U kunt de gewenste vochtigheidsgraad tussen 30% en 80% instellen door de knoppen SET + en - te gebruiken. Om in doorlopende bedrijfsmodus te gaan, dient de SET-knop ingedrukt gehouden te worden tot het bericht "Cont" verschijnt. Om de gewenste temperatuur in verwarmingsstand in te stellen, drukt u op de HEAT-knop en stelt direct daarna de gewenste temperatuur in met SET + and -.

### 3. HOURS

Stel de werkingstijd in met de knoppen SET + en -

#### OPTIONEEL

**NOTITIE:** de volgende functies zijn optioneel en zijn niet als standaard inbegrepen.

### 4. PUMP

Voor het activeren van de waterpomp dient u ervoor te zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld. Druk de knoppen SET + en PuMP gelijktijdig 4 seconden in. Het bericht "PunP" verschijnt op het scherm en de Full LED knippert om de 10 seconden. Herhaal de procedure om dit te deactiveren. Houdt met het apparaat in de pomp-modus de PUMP-knop ingedrukt om het water weg te laten lopen.

### 1. HEAT

Als het apparaat aan staat, kunt u de verwarmingsfunctie activeren door de HEAT-knop 4 seconden ingedrukt te houden. Herhaal dit om deze functie te deactiveren.

#### OPMERKING:

De verwarmingsfunctie is een optionele extra en wordt niet standaard geleverd.

### INDICATIELAMPJES:

**Heat (warmte)-LED:** Als de verwarmingsfunctie is geactiveerd, pulst de LED om de 10 seconden, als het warmte-element wordt gevoed blijft de LED branden.

**Power (voeding)-LED:** De LED brandt als het apparaat is AAN geschakeld.

**Alarm-LED:** De LED brandt als een alarm is aangeschakeld en gaat uit als het alarm wordt opgeheven.

**Run (bedrijf)-LED:** De LED brandt als de compressor in bedrijf is, en knippert als de luchtontvochtiger wacht om opnieuw gestart te worden of in de ontdooistand staat. Als de gewenste vochtigheidsgraad is bereikt, gaat de LED uit.

**Full (vol)-LED:** De LED brandt als de watertank vol is (opmerking: alleen voor apparaten met een watertank).

**Remote (afstand)-LED:** De LED brandt als het afstandspaneel is geactiveerd.

### WATERAFVOER

De luchtontvochtiger is uitgerust met een slangverbinding. Door een slang op de luchtontvochtiger aan te sluiten, kan het water direct uit de luchtontvochtiger worden afgevoerd.

1. Koppel de luchtontvochtiger van de voedingsbron af.
2. Gebruik een slangverbinding van  $\frac{3}{4}$ ".
3. Voorkom te allen tijde dat een dubbele sifon wordt gevormd die de waterstroom kan blokkeren en overstroming kan veroorzaken.
4. Verwijder de kast om de leiding in te voeren.
5. Sluit de luchtontvochtiger weer op de voedingsbron aan.

### DE HYGROSTAAT

De Wood's luchtontvochtiger is uitgerust met een ingebouwde hygrostaat of vochtigheidsregelaar, die wordt gebruikt om de gewenste vochtigheidsgraad in te stellen. De hygrostaat registreert de vochtigheidsgraad op dat moment en zorgt ervoor dat de luchtontvochtiger automatisch wordt aan- en uitgeschakeld. Raadpleeg het hoofdstuk over het regelpaneel voor de instelling van de hygrostaat. Als de gewenste vochtigheidsgraad is bereikt, schakelt de luchtontvochtiger automatisch uit.

**OPMERKING:** De relatieve omgevingsvochtigheid wordt het eenvoudigst met een hygrometer van Wood's gemeten, en het meest geschikte bereik is tussen 40% en 50%.

## HET LUCHTFILTER

Het luchtfilter onder op de luchtontvochtiger zorgt ervoor dat de koelspiralen stofvrij blijven. Het is belangrijk dat het filter schoon wordt gehouden zodat lucht vrij door de luchtontvochtiger kan stromen. Daarom moet het filter zo nodig als volgt worden gereinigd:

1. Maak het filter los door het voorzichtig naar buiten te trekken.
2. Was het filter met warm water en een mild reinigingsmiddel. Het filter mag ook met de stofzuiger worden gereinigd.
3. Laat het filter drogen en plaats het terug.

## AUTOMATISCH ONTDOOIEN

Het apparaat heeft een elektronische ontdooifunctie die alleen werkt als de luchtontvochtiger ontdooid moet worden. De functie schakelt de compressor uit waardoor de koeling van de spiralen wordt gestopt. De ventilator blijft de lucht op kamertemperatuur door de luchtontvochtiger trekken en ontdooit daarmee het ijs, en het water wordt uit de luchtontvochtiger afgevoerd. Dit ontdooisysteem betekent dat de luchtontvochtiger zelfs nog werkt bij een temperatuur van +5°C.

## DE VENTILATOR

De ventilator zorgt ervoor dat lucht door de luchtontvochtiger stroomt. Vochtige lucht wordt aan de achterkant naar binnen gezogen en loopt via de koelspiralen en de verstuiver om er weer droog aan de voorkant van de luchtontvochtiger uit te komen.

## REINIGING EN ONDERHOUD

Wood's luchtontvochtigers dienen gereinigd te worden om hun hoge ontvochtigingsvermogen te behouden.

- *Het rooster aan de voorkant kan met de stofzuiger of met een borstel worden gereinigd.*
- *De koelspiralen worden het beste met een doek en warm water gereinigd.*
- *Het luchtfilter kan worden gewassen of met de stofzuiger gereinigd.*
- *De ventilatormotor wordt doorlopend gesmeerd en heeft geen onderhoud nodig.*



**OPMERKING:** Trek voorafgaand aan reinigingswerkzaamheden altijd de stekker uit het stopcontact.

### Nuttige wenken:

- *Als de luchtontvochtiger in uiterst vochtige omgevingen wordt gebruikt of als de temperatuur lager is dan +10°C, kan de luchtontvochtiger stoppen. Een grote hoeveelheid ijs zet zich af op de koelspiraal. Schakel de luchtontvochtiger uit zodat het ijs wegsmelt.*
- *Soms is het nuttig om een vorstbeschermer of verwarmingsventilator te gebruiken om ervoor te zorgen dat de temperatuur niet onder +5°C daalt.*
- *Voor een maximaal ontvochtigingsvermogen in een kamer wordt aanbevolen dat de luchttoevoer van buiten en aangrenzende ruimtes tot een minimum wordt beperkt – sluit deuren en ventilatiegaten.*
- *Plaats de luchtontvochtiger in het midden van de kamer.*
- *Verhoog de temperatuur om ontvochtiging te bevorderen (warme lucht bevat meer water).*
- *Gebruik een vorstbeschermer als de temperatuur lager dan +5°C is.*
- *Meer ontvochtiging in de herfst/zomer omdat de buitenlucht warmer en vochtiger is.*

## ALS ONDERHOUD AAN DE LUCHTONTVOCHTIGER NODIG IS:

Als onderhoud aan de luchtontvochtiger nodig is, dient u eerst contact met de winkel op te nemen. Voor alle garantieclaims is een aankoopbewijs nodig.

## GARANTIES

2 jaar garantie voor fabricagefouten. De garantie is alleen geldig als een aankoopbon kan worden overlegd.

**MACHINERICHTLIJN 2006/42/EG; VEILIGHEIDSREGELS VOOR LAAGSPANNINGSAPPARATUUR 2006/95/EG ELECTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT (EMC) – 2004/108/EG.**

**Dit apparaat voldoet aan EEG-richtlijnen:**

IEC Richtlijnen CEI-EN 60335-2-40, CEI-EN 55014-1, 55014-2.

Deze machine is geproduceerd in overeenstemming met RoHS Europese normen 2011/65/UE year 2011 & CEI-EN 50581.

## AANBEVOLEN GEBRUIKSLIMIETEN

Temperatuurbereik: +5°C tot +35°C  
 Relatieve vochtigheid: 45% tot 99%  
 Aanbevolen vochtigheidsgraad: circa 50% RV

### Belangrijk!

Wood's luchtontvochtigers moeten op een geaarde voedingsbron worden aangesloten.

## WEGWERPEN VAN HET APPARAAT AAN HET EINDE VAN HET BEDRIJFSLEVEN:

1. *Het koelmiddel van het apparaat moet door getrainde personen worden opgevangen en naar een passend verzamelcentrum worden gebracht.*
2. *Compressorsmeerolie moet worden opgevangen en naar een passend verzamelcentrum worden gebracht.*
3. *Het frame en de diverse onderdelen moeten worden gedemonteerd en naar hun aard worden onderverdeeld.*

## DATE TEHNICE

	WPF52	WPF100
Suprafață luciu apă	380 m <sup>2</sup> (24m <sup>2</sup> )	700 m <sup>2</sup> (50m <sup>2</sup> )
Debit aer	600 m <sup>3</sup> /hour	850 m <sup>3</sup> /hour
Capacitate de dezumidificare la 20°C și 60% UR	20 l/day	32 l/day
Capacitate de dezumidificare la 30°C și 80% UR	52 l/day	80 l/day
Consum la 35°C și 70% UR	0.97 kW	1,61 kW
Tank volume	N/A	N/A
Agent frigorific ecologic	R410A	R410A
Dimensiuni LxIxH	1008 x 231 x 605	1218 x 248 x 737
Greutate	47 kg	72kg
Nivel de zgomot	49 dB	49 dB

## DEPISTAREA ȘI REZOLVAREA PROBLEMELOR

PROBLEMA	SOLUȚIA
Dezumidicatorul nu pornește	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asigurați-vă că aparatul este conectat la sursa de electricitate și că nu s-a ars nicio siguranță.</li> <li>- Asigurați-vă că higrostatul funcționează. Dezumidicatorul ar trebui să pornească atunci când higrostatul este pe poziția maximă.</li> </ul>
Aparatul nu dezumidifică	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asigurați-vă că ventilatorul se rotește.</li> <li>- Asigurați-vă că aerul poate circula liber prin dezumidicator. Grila din față și filtrul de aer trebuie să fie curate.</li> <li>- Asigurați-vă că nu se aud zgomote indicând funcționarea compresorului, dar aveți în vedere faptul că un ciclu de dezumidificare poate fi în desfășurare, atunci când compresorul se oprește. Așteptați mai întâi 35 de minute.</li> <li>- Asigurați-vă că nu s-a format un strat gros de gheață pe vaporizator.</li> </ul>
Nivel ridicat de zgomot	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Măriți distanța dintre dezumidicator și suprafețele înconjurătoare.</li> <li>- Este posibil ca spiralele vaporizatorului să se atingă și să cauzeze vibrații. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare și separați spiralele.</li> </ul>
Se formează gheață pe vaporizator	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Scoateți filtrul și asigurați-vă că trecerea aerului prin aparat nu este obstrucționată de praf sau puf.</li> <li>- Temporizatorul care controlează dezghețarea poate fi defect, caz în care compresorul nu se oprește.</li> </ul>
Apa nu se curge din aparat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asigurați-vă că nu există obstrucționări către tăvița de colectare a condensului.</li> <li>- Declanșarea alarmelor</li> <li>- Atunci când lumina roșie este aprinsă, aparatul se oprește.</li> </ul>
"FULL" - Recipientul este plin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Golii recipientul (notă: valabil doar pentru modelele echipate cu un recipient de colectare a condensului).</li> </ul>
"Lo t" - Temperatura ambientală este prea scăzută. Ciclu de dezghețare nu a reușit să topească gheața de pe vaporizator.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Creșteți temperatura din încăpere la mai mult de 10°C.</li> <li>- Oprii dezumidicatorul și decuplați-l de la alimentarea electrică. Este posibil să fie un deficit de agent frigorific în circuit.</li> <li>- Alarma se resetează automat după 3,5 min. Dacă alarma nu se resetează, apăsați SET HOURS + timp de 10 secunde. Dacă aceasta problemă reappare, apăsați la service-ul autorizat.</li> </ul>
"LoPt"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alarma se resetează automat după 3,5 min. Dacă alarma nu se resetează, apăsați SET HOURS + timp de 10 secunde. Dacă aceasta problemă reappare, apăsați la service-ul autorizat.</li> </ul>
"Hi t" - Raportul temperatură-umiditate este prea mare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alarma se resetează automat când temperatura scade.</li> </ul>
"Prob"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Umidostatul este defect. Totuși, aparatul continuă să funcționeze. Apelați la service pentru a înlocui umidostatul.</li> </ul>
"Pro1" "Pro2" "Pro 3"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Unul dintre cei trei senzori de temperatură este defect. Dezumidicatorul intră în stand-by. Contactați firma de service pentru înlocuirea senzorilor</li> </ul>
"PunP"	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alarma internă a pompei este pornită. (În cazul aparatelor cu pompă). Alarma se resetează când intrerupătorul este închis.</li> </ul>

**Dacă nici una dintre lucrările de mai sus, trebuie să contactați cel mai apropiat distribuitor pentru verificare și revizie posibilă dezumidicator**

## WOOD'S ESTE RECUNOSCUT DE MULȚI ANI CA LIDER PE PIAȚA DEZUMIDIFICATOARELOR.

Dezumidificatoarele Wood's se pretează utilizării în cele mai solicitante climate, unde capacitatea de dezumidificare trebuie menținută chiar și la niveluri scăzute de temperatură și umiditate. Ele sunt folosite cu rezultate foarte bune în spații inerent umede cum sunt pivnițele, garajele sau casele de vacanțe. Aceste dezumidificatoare sunt, de asemenea, alegeri excelente pentru camere de spălare/ uscare, mansarde, încăperi de piscină, fiind eficiente și având un consum scăzut de energie. Dezumidificatoarele Wood's pot usca chiar și rufele eficient, fără a le uza. Cantitatea de umiditate îndepărtată de către dezumidicator depinde de temperatură, nivel de umiditate și amplasare. Condițiile meteorologice exterioare pot de asemenea afecta performanța aparatului. Pe vreme rece, umiditatea relativă scade și, în consecință, extragerea umidității din aer de către dezumidicator este redusă. Prin urmare, dezumidicatorul este adecvat pentru utilizarea în intervalul de temperatură  $5^{\circ}\text{C} \div 35^{\circ}\text{C}$ . Dezumidificatoarele Wood's pot fi utilizate în siguranță și sunt destinate pentru o utilizare continuă timp de mulți ani.



**NOTĂ:** În cazul utilizării dezumidificatoarelor în încăperi cu piscină, păstrați o distanță față de luciul de apă conformă normelor de siguranță. (aparatură are protecția IPX2).

## UMIDITATEA EXCESIVĂ ÎN AER- UN PERICOL

Condensul apare atunci când vaporii de apă din aer intră în contact cu o

suprafață rece: un tavan, fereastră sau perete. Atunci când vaporii de apă se răcesc, apare fenomenul de condens, formându-se picăturile de apă. În condiții de umiditate mare a aerului, aerul devine stătut și se formează mucegaiul, provocând degradări construcției și mobilierul. Acest mediu poate provoca rezidenților săi chiar și boli, deoarece acarienii și alte bacterii și spori de dezvoltă în medii umede. Un dezumidicator de înaltă performanță creează un nivel potrivit, sănătos de umiditate. Pentru eficiență sporită, ușile și ferestrele camerelor dezumidificate trebuie ținute închise. Dezumidificatoarele pot fi folosite în beciuri, băi, garaje, pivnițe, rulote, case de vacanță și bănci. Aparatură îndepartează, de asemenea, mirosurile, usucă lemnul și elimină umiditatea din echipamentele de sport. În cazul în care dezumidicatorul este ținut în medii reci, vă rugăm să studiați "Sugestiile" de la sfârșitul manualului.

## AMPLASAREA DEZUMIDIFICATORULUI

Dezumidificatoarele Wood's sunt ușor de amplasat, aveți nevoie doar de o sursă de alimentare pentru 220/240V, dar trebuie avut în vedere următoarele:

- *Dezumidicatorul nu trebuie plasat în apropierea radiatoarelor sau a altor surse de căldură și nici expus la lumina directă a soarelui, deoarece acestea vor reduce performanța aparatului.*
- *Este recomandat să utilizați un sistem de încălzire pentru a menține temperatura peste  $+10^{\circ}\text{C}$ .*
- *Poziționarea ideală este în centrul încăperii.*
- *Poziționați dezumidicatorul în așa fel încât fluxul de aer să nu fie blocat.*
- *Asigurați accesul pentru reparații / întreținere*
- *Asigurați-vă că peretele este capabil să susțină greutatea operațională a dezumidicatorului.*

## MONTAREA PE PERETE:

Pentru a monta aparatul pe perete, vă rugăm să folosiți cele două găuri de pe partea din spate a dezumidicatorului. Întotdeauna asigurați-vă că utilizați șuruburi corecte pentru susținerea aparatului.



**NOTĂ:** Asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică este corespunzătoare datelor electrice nominale ale dezumidicatorului afișate pe eticheta de pe panoul frontal al aparatului. Împământarea este obligatorie.

**NOTĂ:** Atunci când este plasat într-o zonă de dușuri sau băi, este recomandat ca dezumidicatorul să fie fixat pe poziție. Este obligatoriu să verificați și să respectați reglementările locale privind utilizarea în băi înainte de utilizare.

**NOTĂ:** Asigurați-vă că aparatul primește volumul de aer adecvat prin menținerea părții de sus și a părții de aspirație la cel puțin 1 m distanță de pereți.

## UTILIZAREA DEZUMIDIFICATORULUI:

În cazul în care dezumidicatorul este transportat pe orizontală, agentul frigorific poate trece din compresor în circuit. În acest caz, dezumidicatorul trebuie să stea în poziția verticală pentru minim 2 ore înainte de a fi utilizat. Este foarte important ca agentul frigorific să ajungă înapoi în compresor, în caz contrar, dezumidicatorul poate fi grav deteriorat. După montarea corectă pe perete a dezumidicatorului, urmați acești pași simpli pentru a începe utilizarea lui:

1. Conectați dezumidicatorul la canalizare. Verificați dimensiunile racordului pentru scurgerea apei.

2. Conectați dezumidificatorul la o sursă de alimentare cu împământare.
3. Setați nivelul de umiditate dorit prin intermediul higrostatului.



**NOTĂ:** Alimentarea electrică principală trebuie protejată cu un întrerupător diferențial.

De asemenea, trebuie să existe un întrerupător principal prezent în apropierea aparatului.

**NOTĂ:** Când dezumidificatorul este oprit, este recomandat să așteptați trei minute înainte de a-l reporni, astfel încât funcțiile automate setate din fabrică să fie dezactivate.

**NOTĂ:** Dacă umiditatea este setată în poziția "cont", dezumidificatorul va funcționa fără a ține seama de comenzile la distanță, în mod continuu.

## 1. PORNIREA

Pentru a activa dezumidificatorul, apăsați POWER și acesta va porni în funcție de umiditatea relativă. Când ajunge la umiditatea setată, dezumidificatorul intră în stand-by. Atunci când aparatul este oprit cu ajutorul butonului POWER, afișajul va indica în continuare umiditatea încăperii.

## 2. SETAREA

Puteți seta umiditatea dorită între 30% și 80% prin utilizarea butoanelor SET + și -. Pentru a intra în modul de funcționare continuă; țineți apăsat butonul SET până când apare mesajul "CONT". Pentru a seta temperatura dorită în modul de încălzire HEAT apăsați butonul HEAT și imediat după aceea setați temperatura dorită folosind SET + și -.

## 3. TIMPUL

Setați numărul orelor de funcționare utilizând butoanele SET + și -



### OPTIONALE

**NOTA:** urmatoarele functii sunt optionale si nu sunt incluse in varianta standard.

## 4. POMPA

Pentru a activa funcționarea pompei de apă, asigurați-vă că aparatul este oprit. În același timp, apăsați SET+ și PUMP timp de 4 secunde. Mesajul "PunP" va fi afișat pe ecran și LED-ul Full va clipi la fiecare 10 secunde. Repetați procedura pentru a dezactiva. Când aparatul este în modul de funcționare cu pompă, apăsați și țineți apăsat butonul PUMP pentru a scurge apa.

## 5. ÎNCĂLZIREA

Atunci când aparatul este pornit, puteți activa funcția de încălzire apăsând și menținând apăsat butonul HEAT timp de 4 secunde. Repetați pentru a dezactiva.



**NOTĂ:** Funcția de căldură este o caracteristică opțională și nu este inclusă ca standard.

### LED-URI:

**LED-ul Heat:** Când este activată funcția de încălzire, LED-ul clipește la fiecare 10 secunde; când elementul de încălzire este alimentat LED-ul rămâne aprins.

**LED-ul Power:** LED-ul este aprins când aparatul este pornit.

**LED-ul Alarm:** LED-ul este aprins atunci când o alarmă este pornită și oprit atunci când alarma este resetată.

**LED-ul Run:** LED-ul este aprins atunci când compresorul este în funcțiune, și clipește atunci când dezumidificatorul este în așteptare pentru a reporni sau este în modul de dezghețare. Când umiditatea dorită a fost atinsă, LED-ul

se stinge.

**LED-ul Full:** LED-ul este aprins atunci când recipientul de apă este plin (notă: valabil doar pentru aparatele dotate cu un recipient de stocare a apei).

**LED-ul Remote:** LED-ul este aprins atunci când panoul de control la distanță este activat.

## SCURGEREA APEI

Dezumidificatorul este echipat cu un racord pentru furtun. Prin atașarea unui furtun la dezumidificator, apa colectată se va scurge direct în canalizare.

1. Deconectați dezumidificatorul de la priză de alimentare.
2. Folosiți un racord pentru furtun de 3/4"
3. Asigurați scurgerea liberă a apei.
4. Pentru a introduce furtunul, scoateți carcasa.
5. Reconectați dezumidificatorul la sursa de alimentare.

## HIGROSTATUL

Dezumidificatorul Wood's este echipat cu un higrostat încorporat, sau un senzor, care este folosit pentru a seta nivelul dorit de umiditate. Higrostatul înregistrează nivelul actual de umiditate și se asigură că dezumidificatorul este pornit și oprit automat. Pentru instrucțiuni privind setarea higrostatului, studiați capitolul despre panoul de control. Când nivelul de umiditate dorit este atins, dezumidificatorul se oprește automat.



**NOTĂ:** Umiditatea relativă ambientală se măsoară în cel mai simplu mod cu un higrometru Wood's, iar intervalul optim este între 40% și 50%.

## FILTRUL DE AER

Filtrul de aer aflat în partea de jos a dezumidicatorului reține praful departe de vaporizator. Este important ca filtrul să fie păstrat curat, astfel încât aerul să poată circula liber prin dezumidificator. Așadar, filtrul trebuie curățat atunci când este necesar, minim o dată pe lună.

1. *Slăbiți poziția filtrului trăgându-l ușor afară.*
2. *Filtrul se spală cu apă caldă și cu un agent delicat de curățare. Alternativ, filtrul poate fi aspirat.*
3. *Lăsați filtrul să se usuce și puneți-l înapoi.*

## DEZGHEȚAREA AUTOMATĂ

Aparatul este echipat cu o funcție electronică de dezghețare care va funcționa exclusiv atunci când este necesar. Această funcție oprește compresorul, care cauzează oprirea răcirii spiralelor vaporizatorului. Ventilatorul continuă să treacă aerul la temperatura camerei prin dezumidificator și, astfel, topește gheața, iar apa se scurge din dezumidificator. Acest sistem de dezghețare face posibil ca dezumidificatorul să lucreze la temperaturi mici de până la 5 ° C.

## VENTILATORUL

Ventilatorul asigură trecerea aerului prin dezumidificator. Aerul umed este aspirat prin spate și trecut prin spiralele de răcire și prin vaporizator înainte de a ieși uscat prin partea din față a dezumidificatorului.

## CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Dezumidificatoarele Wood's necesită să fie curățate pentru a-și menține capacitatea maximă de dezumidificare

- *Grila frontală poate fi aspirată sau curățată cu o perie.*
- *Spiralele de răcire se curăță cel mai bine cu o cârpă și apă caldă.*
- *Filtrul de aer poate fi spălat sau aspirat.*
- *Motorul ventilatorului este permanent lubrifiat și nu necesită întreținere.*



**NOTĂ:** Intotdeauna deconectați aparatul înainte de curățare.

## INDICAȚII:

Dacă este utilizat în medii extrem de umede sau dacă temperatura este sub 10 ° C, dezumidicatorul se poate opri din lucru. O cantitate mare de gheață se acumulează pe serpentina de răcire. Opriți dezumidicatorul, astfel încât gheața să se topească.

- *Uneori poate fi utilă folosirea unui sistem de încălzire pentru a vă asigura că temperatura nu scade sub 5 ° C.*
- *Pentru a obține puterea maximă de dezumidificare într-o încăpere, se recomandă ca aportul de aer din exterior și din încăperile adiacente să fie redus la minimum – ușile și ventilațiile să fie închise.*
- *Poziționați dezumidificatorul în centrul camerei*
- *Creșteți temperatura pentru o dezumidificare mai rapidă (aerul cald suportă mai multă apă.)*
- *Utilizați un sistem de încălzire dacă temperatura este sub 5 ° C*
- *Necesitatea dezumidificării este sporită toamna și vara deoarece aerul de afară este mai cald și mai umed.*

Dacă dezumidificatorul necesită service:  
Dacă dezumidificatorul necesită service, contactați mai întâi distribuitorul.  
Dovada achiziției este obligatorie pentru

toate cererile de service în garanție.

## GARANȚII :

Garanție de 2 ani împotriva defectelor de fabricație. Rețineți că garanția este valabilă doar împreună cu factura și garanția.

## DIRECTIVA 2006/42/CE;

## NORME DE SECURITATE PENTRU APARATELE DE JOASĂ TENSIUNE 2006/95/CE;

## Compatibilitate electromagnetă (CEM) - 2004/108/CE.

**Acest aparat este conform cu directivele CEE:**

**IEC Statutul CEI-EN 60335-2-40, CEI EN 55014-1-, 55014-2.**

**Aparatul este construit în conformitate cu normele europene RoHS 2011/65/UE year 2011 & CEI-EN 50581.**

## Limite recomandate de utilizare

Intervalul de temperatură: 5 ° C ÷ +35 ° C  
Umiditate relativă: 45% la 99%  
Nivelul de umiditate recomandat: aprox. 50% umiditate relativă

### Important!

Dezumidificatoarele Wood's trebuie conectate la o sursă de alimentare cu împământare.

## SCOATEREA DIN UZ A APARATULUI, LA SFÂRȘITUL DURATEI SALE DE VIAȚĂ:

1. *Agentul frigorific al aparatului trebuie să fie recuperat de către persoane calificate și trimis la centrul de colectare corespunzător.*
2. *Ouleiul de ungere al compresorului trebuie să fie recuperat și trimis la centrul de colectare corespunzător.*
3. *Carcasa și diferite componente trebuie să fie dezmembrete și subdivizate în funcție de tipul lor.*

## SAUGUMO REIKALAVIMAI

1. Atidžiai perskaitykite šią naudojimosi instrukciją prieš pradėdami naudotis prietaisu. Saugokite instrukciją ateičiai.
2. Niekada nepanardinkite drėgmės surinkėjo į vandenį ar kitus skysčius.
3. Nenaudokite prietaiso jeigu pažeistas maitinimo laidas arba kištukas, jeigu sutriko prietaiso veikimas, jeigu prietaisas buvo numestas arba kitaip pažeistas.
4. Prietaisas gali būti remontuojamas tik profesionalių specialistų. Netinkamas remontas gali sugadinti prietaisą negrįžtamai ir kelti pavojų aplinkiniams.
5. Prietaisas neskirtas naudotis vaikams. Neleiskite vaikams valdyti oro sausintuvo be suaugusiųjų priežiūros.
6. Nesinaudojant oro sausintuvu, prieš transportuojant ar valant šį oro sausintuvą, būtinai ištraukti kištuką iš elektros lizdo.
7. Naudokite oro sausintuvą tik esant tokiai įtampai kuri nurodyta prietaiso lentelėje.
8. Naudokite oro sausintuvą tik namų ūkio reikmėms ir tik tuo tikslu, kuriam jis skirtas.
9. Ant prietaiso nedėkite sunkių daiktų.
10. Siekdami apsaugoti nuo vandens išsiliejimo, ištuštinkite vandens bakelį prieš transportuojant prietaisą.
11. Neverskite prietaiso ant šono, kadangi bėgantis vanduo gali sugadinti oro sausintuvą.
12. Nenaudokite prietaiso jeigu pažeistas maitinimo laidas. Laidas kvalifikuoto elektriko turi būti pakeistas nauju siekiant išvengti traumų ir sužalojimų.
13. Prietaisas neskirtas naudotis vaikams, asmenims turintiems fizinių, protinių, pojūčių sutrikimų, nebent jiems buvo specialiai apmokyti naudotis šiuo prietaisu ir buvo suteiktas leidimas.
14. Prietaisas gali būti naudojamas atitraukus nuo sienos mažiausiai 50cm.
15. Ištraukite elektros kištuką iš lizdo prieš valydami prietaisą.



HEAT

**Šildymo LED:** Kuomet yra aktyvuota oro šildymo funkcija, LED šviesa užsidega kas 10 sekundžių. Kuomet šildymo elementas įsijungia, LED šviesa dega pastoviai.



ĮSIJUNGIMO

**Įsijungimo LED:** Kuomet oro sausintuvas įjungtas, LED šviesa dega pastoviai.



ALARM

**Perspėjimo signalo LED:** Įsijungia iškilus veikimo problemoms. Pašalinus problemas prietaisas toliau tesia darbą.



VEIKIMO

**Veikimo LED:** Kuomet oro sausintuvas veikia, dega LED šviesa, o kai oro sausintuvas įsijungęs automatinio atitirpinimo funkciją, LED šviesa mirkčioja. Kai pageidaujamas drėgmės lygis yra pasiektas, LED šviesa išsijungia.



BAKELIO

**Bakelio LED:** Jeigu vandens bakelis prisipildo, užsidega LED šviesa (pastaba: skirta tik oro sausintuvams turintiems vandens bakelį).



NUOTOLINIO VALDYMO

**Nuotolinio valdymo LED:** Aktyvavus nuotolinio valdymo pultą, įsijungs LED šviesa.



ELEKTRINIO ŠILDYTOVO ĮJUNGIMAS/ISJUNGIMAS

**Elektrinio šildytuvo įjungimas/išjungimas:** Kai oro sausintuvas veikia, galite įjungti oro šildymo funkciją paspaudę mygtuką HEAT ir palaikę 4 sekundes. Tokia pat procedūra atliekama siekiant išjungti šildymą.





**Ijungimas/išjungimas:** Įjungus oro sausintuvą į elektros lizdą (su žeminiu), įsijungia ekranėlis kuriame pateikiamas esamas santykinis drėgmės lygis.

Oro sausintuvas yra išjungtas jeigu nedega įsijungimo LED šviesa, ir įjungtas kai dega įsijungimo LED.

Norėdami įjungti prietaisą paspauskite mygtuką POWER ir priklausomai koks pageidaujamas santykinis drėgmės lygis yra nustatytas, sausintuvas pradės veikti.

Oro sausintuvas pasiekęs pageidaujamą santykinį drėgmės lygį persijungia į budėjimo režimą: automatiškai nustoja veikęs, tačiau įsijungimo LED vis vien šviečia.

Jeigu patalpos drėgmės lygis pakyla virš nustatyto, sausintuvas vėl įsijungia.

Norėdami išjungti oro sausintuvą, paspauskite POWER mygtuką (ekranėlis toliau rodytų patalpos drėgmės lygį).

**Dėmesio!** Išjungus oro sausintuvą ir iškart jį įjungus, kompresorius neįsijungs tuo pat metu, o veikimo LED pradės mirksėti. Po 210 sekundžių oro sausintuvas automatiškai persikraus.



**Drėgmės lygio/temperatūros nustatymas:** Paspauskite vieną iš SER +/- mygtukų ir ekranėlyje pradės mirksėti drėgmės lygio skaitmuo. Spaudinėdami mygtukus SET +/- galite pasirinkti pageidaujamą santykinį drėgmės lygį (nuo 30% iki 80%). Po 4 sekundžių ekranėlis nustoja mirksėti ir prietaisas rodytų esamą patalpos drėgmės lygį.

Laikant nuspaudus mygtuką SET- oro sausintuvas įjungs pastovaus veikimo nepaisant drėgmės lygio režimą „Cont“.

Jeigu esate įjungę oro šildymo režimą, paspaudę mygtuką HEAT prietaisas ekranėlyje rodytų esamos patalpos temperatūrą. Norėdami pakeisti pageidaujamą temperatūros lygį paspauskite mygtuką HEAT ir iškart spauskite SET +/- . Ekranėlyje pradės mirksėti temperatūros lygis ir pasinaudojant mygtukais SET +/- galite nustatyti pageidaujamą temperatūrą (nuo 15°C iki 32°C). Po 4 sekundžių ekranėlis nustoja mirksėti ir prietaisas rodytų esamą patalpos temperatūrą.



**Laiko skaitiklis:** Norėdami sužinoti kiek valandų veikia prietaisas, paspauskite HOURS mygtuką.



**Siurblio valdymo mygtukas:** Esant išjungtam prietaisui, paspauskite mygtukus SET+ ir PUMP tuo pačiu metu ir palaikykite 4 sekundes. Ekranėlyje užsidegs pranešimas „PunP“ ir bakelio LED mirksės kas 10 sekundžių. Tokia pati procedūra siekiant perjungti prietaisą į tiesioginio vandens nutekėjimo režimą. Jeigu prietaisas yra siurblio režime, spaudžiant ir laikant mygtuką PUMP įsijungs siurblys ir ištuštins vandens bakelį. Siurblys išsijungs atleidus PUMO mygtuką.

## TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

	WPF52	WPF100
Maksimalus patalpų plotas	380 m <sup>2</sup> (24 m <sup>2</sup> baseino paviršiaus plotas)	700 m <sup>2</sup> (50 m <sup>2</sup> baseino paviršiaus plotas)
Oro srautas pirmu režimu	600 m <sup>3</sup> /val	850 m <sup>3</sup> /val
Našumas prie 20°C ir 60% drėgmės lygio	20 l/dieną	32 l/dieną
Našumas prie 30°C ir 80% drėgmės lygio	52 l/dieną	80 l/dieną
Energijos suvartojimas prie 35°C ir 70% drėgmės lygio	0.97 kW	1,61 kW
Bakelio talpa	N/A	N/A
Šaltnešis	R410A	R410A
Išmatavimai	1008 x 231 x 605 mm	1218 x 248 x 737 mm
Svoris	47 kg	72 kg
Garsumo lygis	49 dB	49 dB

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Oro sausintuvas neįsijungia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite ar oro sausintuvas įjungtas į elektros lizdą ir patikrinkite ar saugikliai nėra perdege.</li> <li>Patikrinkite ar veikia higrostatas. Sausintuvas turi įsijungti nustačius higrostatą į didžiausią padėtį.</li> </ul>
Nerena drėgmės	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite ar veikia ventiliatorius.</li> <li>Patikrinkite ar oro srautas gali lengvai cirkuluoti pro sausintuvą. Priekinės grotelės ir oro filtras būti švarūs.</li> <li>Įsikliausykite į kompresoriaus burzgamą. Turėkite omenyje, jog prietaisas gali sausinti kai kompresorius išsijungia. Luktelkite 35 minutes, kad įsitikinti ar kompresorius neįsijungia.</li> <li>Patikrinkite ar ant šaldymo radiatoriaus nesusiformavo storas ledas.</li> </ul>
Didelis garsas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patraukite oro sausintuvą nuo netoliese esančių daiktų.</li> <li>Šaldymo radiatoriaus spirалės gali liestis viena su kita. Išjunkite oro sausintuvą ir išskirkite spirales.</li> </ul>
Ant šaldymo radiatoriaus formuojasi ledas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nuimkite oro filtrą ir patikrinkite ar dulks netrukdė oro srautui cirkuluoti pro prietaisą.</li> <li>Laikmatis, kuris kontroliuoja atitirpinimą gali būti sugedęs, dėl ko kompresorius neišsijung reguliariai.</li> </ul>
Iš prietaiso neteka vanduo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite ar nėra užsikūšęs vandens nutekėjimo antgalis.</li> <li>Įsijungė prietaiso pavojaus signalas.</li> <li>Įsijungus raudonai šviesai prietaisas išsijungia.</li> </ul>
„Full“ pilnas bakelis	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išpilkite vandenį iš bakelio (tik modeliams turintiems bakelį).</li> </ul>
„Lo t“ Aplinkos temperatūra per žema. Prietaisas nepajėgia atitirpinti ledo nuo šaltnešio radiatoriaus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pakeikite patalpos temperatūrą virš 100C arba pastatykite oro sausintuvą šiltesnėje patalpoje.</li> <li>Išjunkite oro sausintuvą ir ištraukite elektros kištuką iš lizdo.</li> </ul>
„Lo Pt“ sistemoje galimai trūksta freono	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pavojaus signalas išsijungia automatiškai po 210 sekundžių. Jeigu pavojaus signalas neišsijungia, paspauskite SET HOURS+ ir palaikykite 10 sekundžių. Jeigu problema pasikartoja, skambinkite į servisą.</li> </ul>
„Hi t“ patalpos temperatūra ir drėgmės lygis yra per aukšti	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pavojaus signalas išsijungus automatiškai, kai patalpos temperatūra sumažės.</li> </ul>
„Prob“	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sugedęs drėgmės matuoklis. Bet kuriuo atveju oro sausintuvas toliau veikia. Kreipkitės į servisą, kad pakeistų drėgmės matuoklį.</li> </ul>
„Prob1“, „Prob2“, „Prob3“	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sugedęs vienas iš trijų temperatūros daviklių. Prietaisas persijung į budėjimo režimą. Kreipkitės į servisą, kad pakeistų temperatūros daviklį.</li> </ul>
„PunP“	<ul style="list-style-type: none"> <li>Perspėjimo signalas, kad vandens siurblys yra įjungtas (sausintuvų modeliams turintiems vandens siurbį). Išjungus vandens siurbį, signalas išsijungia.</li> </ul>

**Jeigu iškilusi problema nėra aprašyta, kreipkitės į pardavėją arba į kvalifikuotą servisą patikrinimui. Netaisykite oro sausintuvo patys, nes galite būti stipriai sužeisti.**



Informacija apie įrangos šalinimą (vartotojams) Dėmesio: Jei Jūs norite atsikratyti šios įrangos, prašome neišmesti jos į įprastą šiukšlių dėžę!

Panaudota elektros ir elektronikos įranga turi būti traktuojama atskirai pagal teisės aktus, kurie numato tokios įrangos tinkamą apdorojimą, utilizavimą ir perdirimą. Sekant valstybių narių veiklą, Europos Sąjungos privatūs namų ūkiai gali grąžinti panaudotą elektros ir elektronikos įrangą į tam skirtus surinkimo punktus nemokamai\*. Kai kuriose šalyse\* vietinis įrangos prekiautojas taip pat gali priimti seną gaminį nemokamai, jei Jūs ketinate įsigyti naują.\*) Del išsamesnės informacijos prašome susisiekti su vietos valdžia. Jei Jūsų elektros ar elektronikos įranga turi baterijas ar akumuliatorių, prašome pašalinti juos atskirai pagal vietos reikalavimus. Taisyklingai šalindami šį produktą, Jūs padėsite užtikrinti atliekoms būtiną apdorojimą, utilizavimą bei perdirimą, ir dėl to saugosite aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimų negatyvių pasekmių, kurios, kitu atveju, gali atsirasti dėl netinkamo atliekų tvarkymo.

**WOOD'S, PASAULYJE  
PIRMAUJANTYS ORO  
SAUSINTUVAI**

Wood's kompanijos oro sausintuvai yra pripažinti rinkos lyderiai jau daugelį metų. Šie oro sausintuvai yra skirti naudotis netgi ypač reikliomis sąlygomis, o drėgmės surinkimo našumas būna didelis netgi esant žemai temperatūrai patalpoje. Wood's oro sausintuvai pasiekia gerus rezultatus naudojant drėgose patalpose, tokiose kaip: rūšys, garažas arba vasarnimis. Šie oro sausintuvai efektyviai veikdami ir suvartodami mažai energijos sąnaudų yra puikūs pagalbininkai džiovinant skalbinius, palėpes, baseinus ir skalbyklas. Drabužiai naudojant oro sausintuvus išlieka tvirtesni ilgesnį laiką.

Drėgmės kiekis, kurį oro sausintuvai ištraukia iš patalpos oro, priklauso nuo patalpos temperatūros, esamo drėgmės lygio ir pastatymo vietos. Išorinės oro sąlygos taip pat gali paveikti oro sausintuvo darbo kokybę. Esant šaltam orui, santykinis drėgmės lygis nukrenta, dėl ko ir oro sausintuvo ištraukiamas vandens kiekis iš oro sumažėja. Oro sausintuvai yra skirtas naudoti patalpose, kuriose temperatūros diapazonas siekia 5-35°C.

Wood's oro sausintuvai veikia saugiai ir skirti naudoti pastoviai daugybe metų.

siena virsta kondensatu. Kai vandens garai atvėsta, atsiranda kondensatas ir susiformuoja vandens lašai. Esant aukštam patalpos drėgmės lygiui oras tampa suplėkęs ir gali atsirasti pelėsiai, kurie kenkia namams ir baldams. Tokia aplinka gali tapti patalpoje gyvenančių žmonių ligos priežastimi, kadangi erkutės ir kiti kiti gyvi organizmai sparčiai plinta drėgnoje aplinkoje. Didelio našumo oro sausintuvai palaiko tinkamą ir sveiką drėgmės lygį, o siekiant efektyvesnio sausinimo kambario durys ir langai turi būti uždaryti. Oro sausintuvai panaikina nemalonų drėgmės kvapą, sausina medieną, džioviną sušlapusius rūbus. Oro sausintuvai gali būti naudojami rūsyje, prausykloje, garaže, pusrūsyje, namelyje ant ratų, vasarnamyje ar laive. Jeigu prietaisai naudojami vėsioje aplinkoje, perskaitykite patarimus pateiktus toliau instrukcijoje.

**ORO SAUSINTUVO STATYMAS**

Wood's oro sausintuvai yra lengvai judinami po patalpą. Viskas ko jums reikia, tai elektros lizdo 220V/240V, tačiau atsiminkite:

- Oro sausintuvai negali būti pastatyti šalia radiatoriaus ar kito šildymo prietaiso, kadangi tai gali sumažinti jo našumą.
- Oro sausintuvo pakabinimui yra skirtos dvi skylutės varžtams, prietaiso nugarinėje dalyje.
- Šildykite patalpą, kad jos temperatūra pasiektų 5°C.
- Oro sausintuvai turi stovėti mažiausiai 25 cm. nuo sienos ar kitų daiktų, tam kad oro srautas būtų maksimalus.
- Idealu, jeigu oro sausintuvai pastatysite viduryje kambario/patalpos.
- Pasirūpinkite laisvu priėjimu prie sausintuvo atliekant serviso apžiūrą.
- Įsitinkinkite, jog siena yra pakankamai stipri išlaikyti veikiančių oro sausintuvų.

**DĖMESIO!**

- Patikrinkite, ar elektros tiekimas atitinka prietaiso elektros reikalavimus, kurie pateikti ant priekinėje skydelio pusėje esančios etiketės. Įžeminimas yra būtina sąlyga naudojant WPF52 oro sausintuvą.
- Jeigu oro sausintuvą naudojate duše arba vonios kambaryje, prietaisai turi būti pritvirtintas vietoje. Privaloma patikrinti ir naudoti prietaisą pagal vonios kambario reikalavimus.
- Užtikrinkite pakankamą oro kiekį cirkuliuojantį pro prietaisą. Išlaikykite bent 1 metro atstumus nuo viršutinės (arba atidavimo) sausintuvo dalies ir nuo priekinės (oro paėmimo) sausintuvo dalies.

**NAUDOJIMASIS ORO SAUSINTUVU**

Jeigu oro sausintuvą transportuojate horizontaliai, kompresoriaus tepalas gali išbėgti į uždarytą vamzdžių sistemą. Tokiu atveju pastatykite oro sausintuvą ir palaikykite teisingoje padėtyje keletą valandų ir tik tadajunkite prietaisą. Labai svarbu, kad tepalas subėgtų atgal į kompresorių, kitu atveju oro sausintuvai gali būti stipriai pažeistas. Tinkamai pritvirtinus oro sausintuvą prie sienos:

1. Prijunkite oro sausintuvą prie tiesioginio vandens nutekėjimo (drenažo). Žiūrėkite skyrių apie vandens nutekėjimą.
2. Junkite oro sausintuvą į žemintą elektros lizdą.
3. Nustatykite pageidaujamą drėgmės lygį.

**DĖMESIO!**

- Elektros tiekimas turi būti apsaugotas automatinio išjungiklio. Pagrindinis jungiklis turi būti šalia oro sausintuvo.
- Kai oro sausintuvai išsijungia, jums reikės luktelti 3 minutes, kol prietaisai išsijungs iš naujo. Po 3 min išsijungia integruota automatinė apsauga.



**DĖMESIO!**

Naudojant oro sausintuvus baseinuose, išlaikykite atstumą nuo vandens pagal saugumo reikalavimus. Prietaiso saugumo klasė IPX2.

**DĖL DRĖGMĖS ATSIKANDANTYS  
PAVOJAI**

Vandens garai sklindydami ore ir susidūrę su šaltu stogu, langu arba

## ĮJUNGIMAS

Norint įjungti oro sausintuvą, spustelkite mygtuką POWER ir prietaisas, priklausomai nuo santykinio drėgmės lygio, įsijungs. Kai oro sausintuvas pasieks nustatytą pageidaujamą drėgmės lygį, įsijungs laukimo režimas. Paspaudus POWER mygtuką ir išjungus prietaisą ekrane lyje vis vien bus pateikiamas patalpos drėgmės lygis.

## NUSTATYMAS

Jūs galite pasirinkti norimą drėgmės lygį tarp 30% ir 80% naudodamiesi mygtukais SET+ ir -. Norėdami, kad prietaisas veiktų nesustodamas, laikykite nuspaužę SET mygtuką kol ekrane lyje atsiras užrašas „Cont“. Norėdami nustatyti pageidaujamą temperatūrą veikiant šildymo režimui, spustelkite mygtuką HEAT ir iškart nustatykite norimą temperatūrą mygtukais SET+ ir -.



### DĖMESIO!

Papildomai pasirenkamos funkcijos. Toliau pateikiamos funkcijos yra papildomai pasirenkamos ir nėra montuojamos prietaise standartiškai.

## VANDENS SIURBLYS

Norėdami įjungti vandens siurbį, iš pradžių įsitikinkite kad oro sausintuvas yra išjungtas. Tada tuomet pat metu spauskite mygtukus SET+ ir PUMP ir palaikykite 4 sekundes nuspaužę. Ekrane lyje atsiras užrašas „PunP“ ir LED šviesa užsideds kas 10 sekundžių. Norėdami išjungti siurbį pakartokite tą pačią procedūrą. Veikiant vandens siurbliui, paspauskite ir palaikykite mygtuką PUMP norėdami išpilti vandenį.

## ŠILDYMAS

Kai oro sausintuvas yra išjungtas, Jūs galite įjungti oro šildymo funkciją paspaudę mygtuką HEAT ir paleikę nuspaužę 4 sekundes. Pakartokite šią procedūrą norėdami išjungti šildymą.

## PASTOVUS VANDENS NUTEKĖJIMAS

Oro sausintuvas turi galimybę prijungti vandens vamzdį. Prijungus vamzdį prie sausintuvo surinktas vanduo bus išpilamas tiesiogiai laukan.

Naudojant vandens vamzdį:

1. Ištraukite oro sausintuvo kištuką iš lizdo.
2. Naudokite 3/4" skersmens vamzdį.
3. Norėdami prijungti vamzdį, nuimkite oro sausintuvo gaubtą.
4. Patikrinkite ar vamzdis nėra aukščiau negu vandens atidavimo antgalis.
5. Įjunkite oro sausintuvą į elektros lizdą.

## ORO SAUSINTUVO VANDENS VAMZDŽIO PRIJUNGIMAS IR ELEKTROS KABELIO ĮJUNGIMAS



1. Atsukite korpuso varžtus.



2. Nuimkite korpuso dangtį.



3. Prijunkite vandens nutekėjimo vamzdį (diametras 3/4").



4. Nuimkite plastikini elektrinės dalies dangtį.



5. Prijunkite maitinimo ir išorinio drėgmės matuoklio laidus.

## HIGROSTATAS

Wood's oro sausintuvai turi integruotą higrostatą, arba drėgmės valdiklį, kuris palaiko pageidaujamą drėgmės lygį. Higrostatas įsimeina norimą drėgmės lygį ir užtikrina, kad oro sausintuvas įsijungs arba išsijungs automatiškai. Daugiau informacijos apie higrostatą nustatymą žiūrėkite prietaiso valdymo aprašyme. Oro sausintuvas pasiekęs pageidaujamą drėgmės lygį išsijungia.

### DĖMESIO!

Aplinkos santykinį drėgmės lygį galima išmatuoti drėgnomačiu. Komfortiškiausias žmogui drėgmės lygis svyruoja apie 50%.

## ORO FILTRAS

Oro sausintuvo nugarinėje pusėje esantis oro filtras apsaugo kondensatoriaus radiatorių nuo apdulkinimo. Svarbu, kad filtras visuomet būtų švarus ir kad oras srautas galėtų laisvai judėti pro prietaisą. Filtras prireikus turi būti išvalomas.

1. Atlaisvinkite filtrą švelniai traukdami j save.
2. Nuplaukite filtrą po šiltu vandeniu. Taip pat galite nusiurbti filtrą.
3. Leiskite filtrui nudžiūti ir įstatykite atgal į oro sausintuvą.



## AUTOMATINIS ATITIRPINIMAS

Oro sausintuve integruota elektroninė atitirpinimo funkcija. Wood's oro sausintuvasse integruotas laikmatis, kuris kas valandą atitirpina kondensatoriaus radiatorių. Laikmatis išjungia kompresorių, dėl ko radiatoriaus šaldymas išsijungia. Ventilatorius

toliau cirkuliuoja patalpos orą pro sausintuvą ir leidžia ištirpti ledams, o vanduo subėga į bakelį. Atitirpinimo sistema leidžia oro sausintuvui dirbti vos +5°C temperatūroje.

## VENTILIATORIUS

Ventiliatorius sukuria oro srautą cirkuliuojantį pro sausintuvą. Drėgnas oras yra įtraukiamas į prietaisą pro nugarinę dalį, juda pro šaldymo (kondicionieriaus) radiatorių bei grindutvą ir galiausiai sausas oras išpučiama pro sausintuvo priekinę dalį.

### DĖMESIO!

Wood's oro sausintuvai privalo būti jungiami į elektros lizdą su įžeminimu.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Wood's or sausintuvus reikia valyti siekiant išlaikyti jų didelį našumą ir efektyvumą.

- Priekinės pusės grotelės gali būti nusiurbiamos siurbliu, arba valomos šepetėliu.
- Šaldymo radiatorių geriausia valyti su skuduru ir šiltu vandeniu.
- Oro filtras gali būti plaunamas arba nusiurbiamas.
- Ventilatorius yra suteptas visam laikui ir jokios priežiūros nereikalauja.

### DĖMESIO!

Prieš valydami oro sausintuvą visuomet ištraukite elektros kištuką iš lizdo.

## PATARIMAI

- Kai oro sausintuvas yra naudojamas įpatinami drėgnoje patalpoje arba patalpos temperatūra yra žemiau +10°C, sausintuvas gali išsijungti. Didelis kiekis ledo užsideda ant šaldymo radiatoriaus. Išjunkite oro sausintuvą ir pastatykite šiek tiek aukščiau grindų lygio. Susidaręs ledas ištirps.
- Patalpoje naudokite šildytuvą šildytuvą siekdami, kad patalpos temperatūra nenukristų žemiau +5°C.
- Siekdami maksimalaus sausinimo

našumo kambaryje, uždarykite duris ir ventiliacijas į kitas patalpas.

- Padėkite prietaisą kambario viduryje.
- Padidinkite patalpos oro temperatūrą siekdami, kad sausintuvas greičiau atliktų darbą (šiltame ore yra daugiau vandens).
- Naudokite apsaugą nuo užšalimo jeigu manote, kad patalpos temperatūra gali nukristi žemiau +50C.
- Didėnis sausinimo našumas pasireiškia rudenį/vasarą, kadangi lauko oras yra šiltas ir drėgnas.

## ORO SAUSINTUVO SERVISAS

Jeigu oro sausintuvui reikia remonto, pirmiausia kreipkitės į pardavėją. Garantiniam servisui privaloma pateikti oro sausintuvo pirkimą įrodančius dokumentus.

## GARANTIJOS

2 metų garantija gamybos broko. Garantija galioja nuo pirkimo datos ir tik pateikus pirkimą įrodantį dokumentą.

Oro sausintuvai atitinka EEC direktyvas CEI-EN 60335-2-40, CEI-EN 55014-1, 55014-2. Prietaisas yra surinktas pagal RoHS europos normas 2011/65/UE year 2011 & CEI-EN 50581

Rekomenduojamos sąlygos tinkamam oro sausintuvo veikimui: Temperatūros diapazonas – +5°C - +35°C; Santykinės drėgmės lygis 45% - 99%; Rekomenduojamas santykinis drėgmės lygis – apie 50%.

## LAIKYMAS

Jeigu nenaudojate oro sausintuvo ilgą laiką tarpą:

1. Išpilkite iš oro sausintuvo bakelio vandenį;
2. Suriškite laidus ir įdėkite oro sausintuvą į dėžę;
3. Išvalykite filtrą;
4. Laikykite prietaisą sausoje aplinkoje.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your us device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Endt levetid på elektriske produkter (gjelder i EU med innsamlingsssystem på plass): Ifølge EU-direktiv 2002/96/EC må dette produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Når dette avfallsdunksymbolet med kryss over vises, enten på et produkt eller produktets brukerhåndbok, betyr det at produktet skal gjenvinnes separat ved endt levetid. Dette vil redusere innvirkningen på miljøet når det gjelder kjemiske materialer, slik som kuldemedium, osv. Dette oppmuntrer også gjenvinning av alle deler som kan brukes på nytt. Som en forbruker, ved endt levetid på dette produktet, skal du ta kontakt med din lokale detaljist eller lokal myndighet (kommunen, osv.) for å få detaljer om hvordan dette produktet skal gjenvinnes.



Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (gælder inden for den Europæiske Union med innsamlingsordninger): I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets Direktiv 2002/96/EF må dette produkt ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald. Det særlige symbol med en overstreget affaldsspand på hjul sættes på produktet eller nævnes i brugervejledningen for at angive, at produktet skal indsamles særskilt, når det er udtjent. Det hjælper med til at mindske den miljøskadelige virkning af tilstedeværelsen af kemiske materialer så som kølemiddel osv. Det fremmer også genbrug af alle dele, der kan genbruges. Når dette produkt er udtjent, bør du som forbruger kontakte forhandleren eller de lokale myndigheder (kommune, m.v.) og få oplyst, hvordan du bortskaffer produktet til genbrug.



Entsorgung von Elektro-Altgeräten (gilt in Europäischer Union bei Vorhandensein eines Rücknahmesystems): Laut EU-Richtlinie 2002/96/EG darf dieses Gerät nicht mit normalem Siedlungsabfall entsorgt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne am Produkt bzw. in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Produkt getrennt vom normalen Abfall zu entsorgen ist, um zu einer geringeren Umweltbelastung durch Chemikalien wie Kältemittel usw. beizutragen. Es dient auch dem Recycling aller wiederverwendbaren Teile. Sie müssen sich als Verbraucher an Ihren Händler oder örtliche Behörden (Kommunalverwaltung, Bürgermeister usw.) wenden, um Einzelheiten zu Entsorgung/Recycling Ihres Altgeräts zu erhalten.



Recyclage des appareils électriques (valable au sein de l'union européenne lorsqu'un système de récupération des déchets est en place) : Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, ce produit ne doit pas être recyclé avec les déchets domestiques courants. Ce symbole de « poubelle » figurant sur un produit ou le manuel, indique que le produit concerné doit être recyclé séparément. Cela permet de réduire l'impact de produits chimiques nocifs tels que du fluide frigorigène, sur l'environnement. Cela encourage également le recyclage de toutes les pièces pouvant être réutilisées. En tant que consommateur, quand votre appareil arrive en fin de vie, vous devez contacter votre revendeur ou les autorités locales (ville, mairie, etc.) pour obtenir des informations sur le recyclage du produit.



Fin del ciclo de vida de aparatos eléctricos (aplicable en la Unión Europea con un sistema de recogida vigente): Según la directiva europea 2002/96/CE, este producto no se debe mezclar con desechos normales. Si este dibujo de un contenedor de basura aparece en un producto o en su manual, el producto se deberá reciclar por separado al final de su ciclo de vida. Esto ayuda a reducir el impacto de los materiales químicos en el medio ambiente como, por ejemplo los refrigerantes, etc. Asimismo, aconseja el reciclaje de todas las partes que se puedan reutilizar. Como consumidor, al final del ciclo de vida de este producto, deberá ponerse en contacto con su vendedor o con sus autoridades locales (gobierno autonómico, ayuntamiento, etc.) para informarse sobre cómo puede reciclar este producto.



Afdanken van elektrische producten (van toepassing in de Europese Unie met een aanwezig inname systeem): Volgens Europese richtlijn 2002/96/EC mag dit product niet bij het normale afval worden gedaan. Dit "vuilnisbak" symbool laat zien of een product of bijbehorend handboek aangeuidt dat bij het afdanken ervan het afzonderlijk gerecycleerd dient te worden. Hierdoor wordt de impact op het milieu door chemische stoffen, zoals koelmiddelen enz. gereduceerd. Het stimuleert tevens recycleren van alle onderdelen die opnieuw kunnen worden gebruikt. Als een consument, bij het afdanken van dit product, kunt u contact opnemen met uw handelaar of uw plaatselijke autoriteiten (plaatselijk bestuur, burgemeester enz.) om details te verkrijgen over het recycleren van dit product.



Acest semn indică faptul că produsul achiziționat nu poate fi aruncat împreună cu alte gunoai menajere, pe toată zona UE. Pentru a preveni posibile vătămări sau poluări ale mediului din cauza neselectării corecte a deșeurilor, reciclați responsabil și susțineți reutilizarea resurselor materiale. Pentru a recicla echipamentul dvs, verificați normele aflate în vigoare și centrele de colectare a deșeurilor electrocasnice din zona dvs.

